

Jambe fracturée

**Un citoyen
réclame 63 000 \$
à Ville de La
Pocatière** B-2

Objectif de 100 000 \$ le 16 mai

**L'Amphi-Thon 11:
une étape
importante pour
la Corporation
Amphithéâtre
l'Islet-Nord** B-3

**"La Pocatière
aura le meilleur
service policier
de la région"**
(Marc Quimper)

B-5

**La concertation
rapporte de bons
fruits dans
L'Islet-Sud** B-10

LE PEUPLE

COURRIER

CAHIER B

DE LA CÔTE
DU SUD

Mercredi 12 mai 1982

MEMBRE DES
HERBOS REGIONAUX

VERIFIÉ
PAR

MEMBRE
DES HERBOS

50 cents



De véritables petits génies

L'expo-science pan-québécoise, qui se tenait en fin de semaine dernière au Cégep de La Pocatière aura permis aux quelque 2 000 visiteurs qui s'y sont rendus d'apprécier à sa juste valeur la créativité d'une centaine de jeunes provenant des quatre coins du Québec. Et, le jury a eu fort à faire pour déterminer les gagnants de chacune des catégories. Sur cette photo, on peut voir le kiosque préparé par sept étudiants de la région de Québec. Ce kiosque s'est mérité le second prix de vulgarisation dans la catégorie des sciences de la vie. Autres détails et photos en page 3 du présent cahier.

(G.G. Peuple-Courrier)



Le réveil de la nature

Avec le beau temps que nous avons connu en fin de semaine dernière, les arbres se regorgent de vie, laissant apparaître leurs bourgeons qui se transformeront en feuilles d'un beau vert tendre. Au loin le fleuve s'écoule paisiblement, débarrassé de son épaisse couche de glace hivernale. Pour ceux qui ne reconnaîtraient pas le coin, notons que la photo a été captée à l'Anse-St-Roch, lundi matin.

(G.G. Peuple-Courrier)

Expo-science pan-québécoise

Des étudiants de Montmagny s'emparent du Grand Prix du Cégep

 B-3



LE COMITÉ D'ANIMATION CULTURELLE PREND LA RELEVÉ.— Mme Madeleine Bélanger, qui a travaillé pendant plus de dix ans à l'organisation de cours de musique et de ballet vient de léguer ses pouvoirs au Comité d'animation culturelle de La Pocatière qui a repris ces activités à son compte et en a ajouté de nouvelles, dont des cours d'orgue populaire et de ballet-jazz. En même temps qu'elle lègue ses pouvoirs, Mme Bélanger a fait don au comité d'une aide financière substantielle qui sera appréciée du groupe. On la voit ici remettant le chèque à M. Claude Martin, président du Comité.

[G.G. Peuple-Courrier]

Un p'tit goût d'érable

Gâteau velouté à l'érable

Le projet Exper est heureux de vous donner pour une troisième semaine un autre délice à l'érable. Un gâteau qui satisfera les palais les plus difficiles et qui s'accompagne bien de la fameuse sauce à l'érable que nous incluons à la chronique cette semaine.

8 c. à table de beurre
4 oeufs
1 1/2 tasse de farine
4 c. à thé de poudre à pâte
1 1/4 tasse de sucre d'érable granulé ou râpé
1/2 tasse d'eau froide
1 tasse de fécule de maïs

Préparation

Défaites le beurre en crème, ajoutez les jaunes d'oeufs battus avec le sucre d'érable. Battez jusqu'à ce que le mélange soit très léger. Ajoutez

l'eau froide, la farine et la fécule de maïs tamisées ensemble. Montez les blancs d'oeufs en neige, incorporez-les délicatement au mélange. Faites cuire dans un moule graissé, à four modéré pendant 40 à 50 minutes.

Sauce au sirop d'érable

2 c. à thé d'amidon de maïs
1 tasse de sirop d'érable
1/2 tasse d'eau

Préparation

Délaissez l'amidon de maïs avec l'eau et le sirop d'érable. Amener à ébullition en brassant afin d'éviter la formation de grumeaux. Continuez la cuisson pendant 3 à 4 minutes en brassant de temps à autre. Cette sauce peut très bien se servir avec d'autres desserts (crème glacée, pudding, blanc-manger).

Daniel Bélanger pour Exper

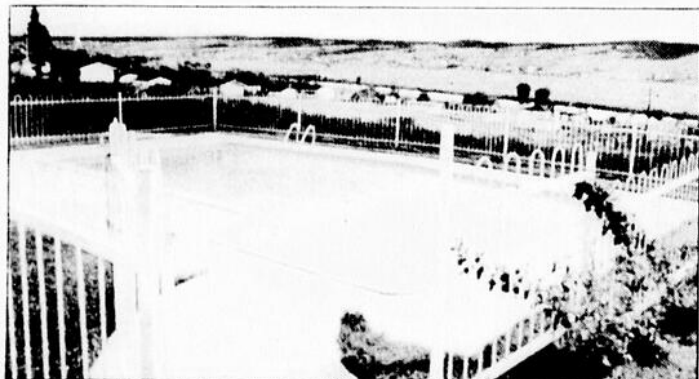


Serge Jourdain d.d.
Denturologiste

C.L.S.C.
St-Pamphile, Comte L'Islet
Tél. 356-5284

Profitez de votre été au soleil

avec une piscine creusée **"MERMAID"**
à structure aluminium polymerisée



Garantie 20 ans. Aussi piscines hors-terres

NOTRE REPRÉSENTANT:

Georges Gauthier

Village des Aulnaies 354-2503

Jambe fracturée

Un citoyen réclame 63 000\$ à Ville de La Pocatière

(G.G.) Parce qu'il a subi une triple fracture de la jambe gauche et une luxation de la cheville en jouant au hockey à l'aréna locale, un citoyen de La Pocatière, M. Michel Dagenais vient d'intenter une poursuite de 63 000\$ en Cour supérieure contre la municipalité de Ville de La Pocatière.

Toute cette histoire remonte au 23 septembre 1981, vers 16 heures 10 alors que le demandeur s'adonnait à la pratique du hockey en compagnie

de d'autres professeurs de la polyvalente de La Pocatière.

Dans sa requête, M. Dagenais allègue qu'il patinait à bonne allure en direction de la ligne bleue adverse quand son patin s'est soudainement enfoncé dans la glace, jusqu'au plancher de ciment. Cet arrêt brusque entraîna la chute du patineur et la triple fracture.

D'abord transporté à l'hôpital Notre-Dame de Fatima, M. Dagenais fut par la suite transféré au

Centre hospitalier de l'Université Laval où il reçut les soins appropriés à son état.

Représenté par l'étude Rivard et Morency, de Ste-Foy, Michel Dagenais adresse cette réclamation à Ville de La Pocatière d'abord, parce qu'elle est propriétaire des lieux où l'accident s'est produit; ensuite, parce que les préposés à l'entretien engagés par la ville se seraient montrés négligents.

M. Dagenais réclame donc une somme de

5 400\$ pour incapacité totale temporaire, 47 000\$ pour incapacité partielle permanente et 10 000\$ pour souffrances et inconvénients.

En fait, de nous confier le greffier, M. Claude Crête, c'est la première fois qu'une telle réclamation est adressée à la ville. Il va sans dire qu'à l'occasion du conseil, mardi dernier, les échevins n'ont pas hésité à transmettre le dossier aux assureurs de la ville qui s'en chargeront.

Incendie chez Ro-Co à St-Roch-des-Aulnaies

(Y.C.) Un violent incendie s'est déclaré vendredi dernier à l'ancien comptoir avicole des Aulnaies situé sur la route 132 à St-Roch-des-Aulnaies.

M. Clément Dubé, chef des pompiers de St-Roch, dû faire appel à ses

confrères de St-Jean Port-Joli, devant l'ampleur du feu. Fermée depuis un an, la bâtisse fut toutefois sauvée bien que les dommages soient assez élevés. A titre d'exemple, un compresseur de 25 forces vaut au-delà de 20 000\$. Pour l'instant on ne saurait

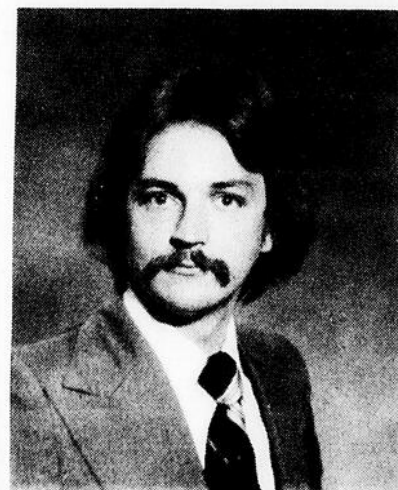
évaluer le montant des dégâts. Le feu aurait pris naissance un peu avant les 14 heures.

Emilio Pellerin Enr. St-Aubert

Specialiste treur de joint et pose de sheetrock à contrat ou à l'heure. OUVRAGE GARANTI

598-9217 (Le matin ou après 5 heures.)

NOUVEL ARPENTEUR-GÉOMÈTRE dans notre région



Jules Lévesque, B.S.C.A

Finissant ses études secondaires au Collège de Sainte-Anne-de-La-Pocatière, **JULES LÉVESQUE** a poursuivi son cours collégial en sciences pures et appliquées au Cegep de La Pocatière.

Il fut admis en 1977 à la faculté de géodésie de l'Université Laval, il obtint, après quatre années d'études, un baccalauréat en sciences appliquées. (arpentage).

En janvier 1982, il réussit l'examen d'admission de l'ordre des arpenteurs-géomètres du Québec.

Maintenant, **M. JULES LÉVESQUE** est heureux d'annoncer à la population de notre région qu'il est à l'emploi de **M. CLAUDE ARSENAULT**, arpenteur-géomètre, au **802 de la 6e Avenue à La Pocatière** et au **278 de la 6e Avenue à St-Pascal**.

Natif de St-Pacôme, Jules est le fils de M. et Mme Rosaire Lévesque.



Les quatre étudiants de Montmagny qui ont râflé le Grand prix du Cégep. Dans l'ordre habituel, Claude Cloutier, Daniel Vézina, Jacques Fournier, directeur général du Cégep, Bruno Blais et Benoît Hébert.

(G.G. Peuple-Courrier)



Marc Bossé (à gauche) et Olivier Coenen, de la Polyvalente de La Pocatière expliquent le fonctionnement de leur voilier télécommandé aux visiteurs. Malheureusement pour eux, le jury n'a pas retenu leur projet.

(G.G. Peuple-Courrier)

Expo-science pan-qubécoise

Des étudiants de Montmagny s'emparent du Grand prix du Cégep

Par Gaétan Godbout

Au terme de la quatrième expo-science pan-qubécoise, qui se tenait en fin de semaine dernière, ce sont des étudiants de l'école Polyvalente Louis-Jacques Casault, de Montmagny qui se sont emparés du Grand prix du Cégep de La Pocatière, hôte de cet événement scientifique.

Exposant sous la bannière de la région de Québec, les quatre étudiants de l'école Casault avaient monté un projet intitulé "Les circuits logiques". Ce projet leur a valu une bourse de 200\$ et un trophée. Au total, plus de 1 100\$ en bourses

et trophées ont été distribués aux gagnants au cours de la fin de semaine.

Aux dires du coordinateur de l'expo-science, M. Pierre Bilodeau, "tout a fonctionné au delà de nos espérances". Dimanche après-midi, on esti-

mait à plus de 2 000 le nombre de visiteurs reçus au cours du week-end.

Quant à la participation des exposants, elle a été plus grande que prévue puisqu'une soixantaine de kiosques étaient montés dans le

gymnase du Cégep de La Pocatière, tenus par une centaine de jeunes provenant de six régions du Québec.

Le palmarès par région

Des six régions représentées à cette expo-science pan-qubécoise, deux seules n'ont pas mérité de prix parmi les 16 attribués. Ce sont les régions de Montréal et de la Mauricie.

Pour leur part, les représentants de l'Estrie sont retournés chez eux avec

deux prix en poche. Quant à la région du Saguenay-Lac St-Jean, elle a râflé quatre prix, avec seulement six projets soumis. La région de Québec remportait six prix sur 10 kiosques alors que l'Est du Québec ramenait quatre prix.

C'est d'ailleurs pour cette région que concourraient les étudiants de La Pocatière et des environs. Trois d'entre eux, étudiants au Cégep

de La Pocatière, ont remporté le second prix d'expérimentation dans la catégorie des sciences de la matière. Ce sont Marcel Lapointe, Jean-Pierre D'Ambroise et Alain Tremblay qui ont soumis leur projet "Le micro-ordinateur à la ferme".

Un autre étudiant de la région, Germain Lévesque s'est mérité le premier prix de vulgarisation dans la même catégorie pour son projet

"Alignement des planètes" qui représentait une somme colossale de travail.

Il semble que la qualité et le nombre des projets soumis n'ont pas été sans donner des maux de tête aux membres du jury, qui ont terminé leurs délibérations à 2 heures 30, dimanche matin. Le jury, rappelons-le, était sous la présidence de M. Michel Toussaint, du Cégep de La Pocatière.

Objectif de 100 000\$ le 16 mai

L'Amphi-Thon 11: une étape importante pour la Corporation Amphithéâtre L'Islet-Nord

Par Michel Chassé

A la recherche d'argent à court terme, sous forme d'argent comptant, chèques ou revirements automatiques, la Corporation Amphithéâtre L'Islet-Nord franchira une étape importante le dimanche 16 mai alors que se déroulera l'Amphi-Thon 11 au Collège Fleury de St-Jean Port-Joli.

L'objectif de la journée est de ramasser 100 000\$. En conférence de presse jeudi soir dernier, le président de la Corporation, M. Daniel St-Pierre, a précisé que l'Amphi-Thon 11 constitue une "étape".

Si l'objectif est atteint, on débute la construction. Avec les fonds précédemment accumulés, on érigerait la structure et le toit de la future bâtisse, salle communautaire incluse.

Quoi qu'il en soit, les dirigeants de la Corporation prendront une décision d'ici le 1er juin au sujet de la con-

struction. M. St-Pierre a insisté de nouveau sur le fait que l'Amphi-Thon 11 est une étape; d'autres sont prévues par la suite.

De 10 h à 20 h

La population de l'Islet-Nord est donc invitée à se rendre au Collège Fleury, le dimanche 16 mai pour rencontrer les organisateurs et si possible y faire un don. On donnera des reçus officiels sur argent comptant, et des reçus temporaires pour les chèques. Une boîte pourra recevoir les dons anonymes, et la Corporation accepterait des prêts sans intérêt.

Il n'y aura pas de sollicitation par les portes mais on est prêt cette journée-là à aller chercher les personnes

disposées à faire un don intéressant et qui ne possèdent pas d'automobile.

A la fin de la construction, la Corporation prévoit faire installer une plaque portant les noms des donateurs, selon le désir de ces derniers: la volonté de conserver l'anonymat sera respectée.

Animation sur place

Sur les lieux, on pourra examiner les plans de la future bâtisse, tout en écoutant de la musique douce. C.K.B.M. sera présent pour assurer l'animation en direct.

Différents organismes auront un kiosque au Collège Fleury pour mousser leur propre publicité. Par leur présence, la Corporation voulait obtenir leur appui

à l'Amphi-Thon 11. Il reste encore de la place pour quelques kiosques. Les organismes intéressés peuvent contacter MM. Daniel St-Pierre (598-9170), Réjean Laberge (598-9368) et Richard Thibodeau (598-9363).

Quatre prix de présence de 25\$ seront tirés respectivement à 13 h, 15 h, 17 h et 19 h. Seront admissibles toutes les personnes qui franchiront les portes du Collège Fleury le 16 mai. Il faudra être présent au moment du tirage pour obtenir le prix.

Pour les donateurs, on fera tirer des prix de 250\$, 150\$ et 100\$. Un billet leur sera remis pour chaque tranche de 50\$ versée à la Corporation.



En conférence de presse jeudi soir dernier, les dirigeants de la Corporation Amphithéâtre L'Islet-Nord ont dévoilé les derniers préparatifs de l'Amphi-Thon 11 qui se tiendra le 16 mai au Collège Fleury de St-Jean Port-Joli. L'objectif est de 100 000\$. De gauche à droite, on aperçoit Philippe Tremblay, directeur, Richard Thibodeau, secrétaire-trésorier, Marcel Guay, publiciste, Daniel St-Pierre, président, Bertrand Beaulieu, directeur, et Camille Berube, vice-président. L'action de la Corporation en 1982 se déroulera sous le thème A B C, pour Action, Bon sens et Compréhension.

(M.C. Peuple Courrier)

DE VOTRE MARCHAND

Jean-Guy Chenard Inc.

Matériaux de construction
Quincaillerie

St-Roch des Aulnaies **354-7738**

636 GROS LOT 557 000\$		Provincial					
NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTENT L'ORDRE	1	18	20	26	27	33	
6 sur 6	0	267 774\$					
5 sur 6	105	2 295,20\$					
4 sur 6	5462	122,50\$					
5 sur 6+	4	40 166,00\$	2 893 478\$				
MISE-TOT	13	20	27	33			
	645			77,50\$			

3953460 500 000\$		500 000\$		50 000\$		1 000\$		100\$		25\$		10\$	
3953460	955460	55460	5460	460	60	336801	36801	6801	801	01	32 400	32 400	32 400
Les billets gagnants de 1 000\$, 250\$, 100\$, 50\$ et 25\$ sont encaissables à toute succursale de la BNC.													
Randonnée Radisson TROIS-RIVIÈRES 16 mai													

La Pocatière sur le marché des obligations pour 497 000\$

Par Gaétan Godbout

Afin d'assurer le financement de certaines obligations venues à échéance, les autorités municipales de Ville de La Pocatière émettront, pour le 1er juin prochain, de nouvelles obligations pour un montant global de 497 000\$. L'ouverture des soumissions à cet effet avait lieu mardi dernier, au ministère des Affaires municipales, à Québec.

Des cinq offres reçues, c'est celle de la firme Levesque, Beaubien Inc. qui s'est avérée la plus avantageuse. Ainsi, une première tranche d'obligation, au montant

de 32 000\$ portera un intérêt de 16%, avec échéance en 1983. Une seconde tranche, au montant de 34 000\$ sera financée à 16,5%, avec échéance en 1984 alors que la dernière tranche de 431 000\$ portera un intérêt de 17%, avec échéance en 1985, 1986 et 1987.

Aux dires du trésorier, M. Jean-Paul Mercier, le ministère des Affaires municipales estime qu'il s'agit là d'une des meilleures ventes de la semaine. C'est donc dire, ajoute M. Mercier, que le nom de la municipalité est très bon sur le marché des obligations. Soulignons aussi que ces

nouvelles obligations seront émises en coupures de 100\$ ou de multiples de 100\$.

D'autre part, à l'occasion de la séance régulière du conseil, les échevins ont adopté l'estimé final concernant les travaux réalisés à la station de pompage. C'est donc une somme de

44 474\$ qui sera versée à la firme Noé Rochette Inc., puisque les travaux ont été trouvés conformes aux plans et devis. Quant aux honoraires de l'ingénieur pour ce dossier, au montant de 5 142\$, les échevins ont préféré attendre d'en connaître le détail avait d'en

autoriser le remboursement.

Parmi les autres sujets qui ont retenu l'attention du conseil, signalons la décision de la Commission de protection du territoire agricole du Québec qui a refusé de dézonner une portion de terrain située sur la première Rue, dans le

secteur du développement D'Anjou.

On a aussi procédé à la nomination d'un inspecteur agraire en la personne de M. Maurice Blanchet. Celui-ci n'exercera sa juridiction que sur les fermes et les boisés tels que définis par la Loi sur l'évaluation foncière.

11 994\$
sur des
projets
d'été dans
L'Islet-Sud

(A. Fl.) Le gouvernement fédéral de par son programme de développement communautaire vient de publier la liste des projets d'été qu'il a retenus. Dans la région de l'Islet-Sud, trois projets attirèrent l'attention du comité de sélection.

La Garde paroissiale de Tourville se voit subventionner de 4 680\$ pour son projet d'aménagement d'un sentier d'observation d'oiseaux au Lac Noir créant ainsi quatre emplois. A Ste-Perpétue, l'organisme promoteur, la Chambre de commerce touchera une somme de 3 510\$ sur son projet visant à combler un manque d'activités sportives pour les enfants âgés de 5 à 13 ans tout en favorisant les contacts et les échanges entre jeunes.

A son tour, le club Lions de St-Pamphile collaborera à la création de trois emplois avec le montant de 3 804\$ qui vient de lui être autorisé. Ces agents aideront à défrayer la conception et la réalisation d'un plan d'aménagement en vue de procéder à la plantation d'arbres sur divers terrains de la région L'Islet-Sud. Les terrains sur lesquels on plantera les arbres seront choisis en fonction de leur vulnérabilité face aux éléments naturels (vents, neige, etc.) et ce, dans le but de protéger ces terrains qui, situés en bordure des routes posent des problèmes de sécurité routière.

GOODYEAR ANNONCE SA GRANDE VENTE DE PNEUS RADIAUX «EN BRANLE POUR L'ÉTÉ».

DU 3 AU 29 MAI

TU PARLES
D'UNE VENTE!



EAGLE
DE GOODYEAR

DIMENSION BANDE BLANCHE	REMPLECE LA DIMENSION	PRIX DE VENTE CHACUN	VOUS ÉPARGNEZ
P185/75R13	BR78-13	89 75	18 80
P195/75R14	D. ER78-14	109 45	19 30
P205/75R14	FR78-14	113 95	20 30
P215/75R14	GR78-14	122 95	22 05
P225/75R14	HR78-14	133 95	24 00
P205/75R15	FR78-15	115 95	20 90
P215/75R15	GR78-15	126 95	22 45
P225/75R15	H. JR78-15	132 95	25 00
P235/75R15	LR78-15	155 95	27 35



VIVA/VIVA II
DE GOODYEAR

DIMENSION BANDE BLANCHE	REMPLECE LA DIMENSION	PRIX DE VENTE CHACUN	VOUS ÉPARGNEZ
P155/80R13	155R13	59 95	10 00
P185/80R13*	BR78-13	69 95	11 35
P185/75R14*	CR78-14	75 95	11 25
P195/75R14*	D. ER78-14	79 90	10 00
P205/75R14*	FR78-14	80 95	13 10
P195/75R15	ER78-15	82 95	12 70
P205/75R15	FR78-15	85 95	14 00
P215/75R15	GR78-15	89 95	15 85
P225/75R15	H. JR78-15	98 95	12 20
P235/75R15	LR78-15	109 95	16 95

*TEL QUE REPRÉSENTE

GARAGE PELLERIN ENR.
St-Aubert 598-6620

GOODYEAR

"La Pocatière aura le meilleur service policier de la région"

(Marc Quimper)

Par Gaétan Godbout

Si tout fonctionne comme prévu, d'ici quelques mois, La Pocatière aura le meilleur service de police de la région.

Cette déclaration, c'est celle du nouveau directeur de la Sûreté municipale de La Pocatière, M. Marc Quimper. En poste depuis le mois de mars, M. Quimper n'entend pas ménager ses efforts pour donner à la population de La Pocatière un service de qualité.

Ailleurs, au cours de l'entrevue qu'il nous accordait, jeudi dernier, M. Quimper a insisté à plusieurs reprises sur la collaboration qui doit s'établir entre la force constabulaire et la population pour atteindre la qualité recherchée.

Fort de sa jeunesse et de sa douzaine d'années d'expérience, Marc Quimper arrive de Sept-Îles avec beaucoup d'idées innovatrices pour restructurer le service policier. Son action se fera sentir tant du côté préventif que du côté

punitif.

D'ailleurs, depuis son arrivée à La Pocatière, il a rencontré bon nombre de clubs sociaux auxquels il a exposé ses objectifs en matière de prévention. Partout où il passe, il demande aux gens leur pleine collaboration afin de mieux assurer la protection de la population.

De plus, chacun des six policiers qui composent le service de police de La Pocatière aura des dossiers particuliers à s'occuper. Ainsi, actuellement, l'agent Lise Caron travaille à la mise sur pied de l'opération contact qui permettra à tous les commerçants de la ville de démasquer un éventuel fraudeur en moins de dix minutes. Pour sa part l'agent Doris Pineault s'occupe particulièrement du dossier de la sécurité des écoliers, en collaboration avec les comités de parents.

Marc Quimper espère aussi mettre de l'avant, d'ici quelques mois, des programmes comme "Parents secours",

l'opération identification (burinage), l'opération "bon voisinage" (surveillance de quartier) etc...

D'autre part, d'ici un mois environ, tous les règlements municipaux auront été mis à jour en fonction du nouveau code de la sécurité routière. Les amendes, puisqu'il faut bien en parler, seront aussi révisées. En outre, en collaboration avec le secrétariat de la ville, on songe à en faire un petit fascicule qui sera distribué à tous les résidents de La Pocatière.

Dans un autre ordre d'idée, mardi dernier, la Sûreté municipale se donnait un code de discipline. Ce code, de dire Marc Quimper, n'est pas là pour assommer le policier mais plutôt pour assurer le bon fonctionnement du service. "Toute organisation qui se respecte, dit-il, se doit de se plier à certaines règles de conduite".

Enfin, mentionnons que la Sûreté municipale de La Pocatière compte actuellement un directeur et quatre agents

réguliers en plus d'un agent temporaire. Ce dernier, Karl Pelletier, a été embauché pour

remplacer l'agent Jacques Bernier, actuellement en congé de maladie. De plus, depuis

septembre dernier, le service fonctionne 24 heures sur 24. Recemment, une secrétaire a

aussi été engagée, ce qui assure une présence au bureau entre 8 heures et 4 heures.

Vente du propriétaire chez Ameublement Soucy

Du 12 au
22 mai

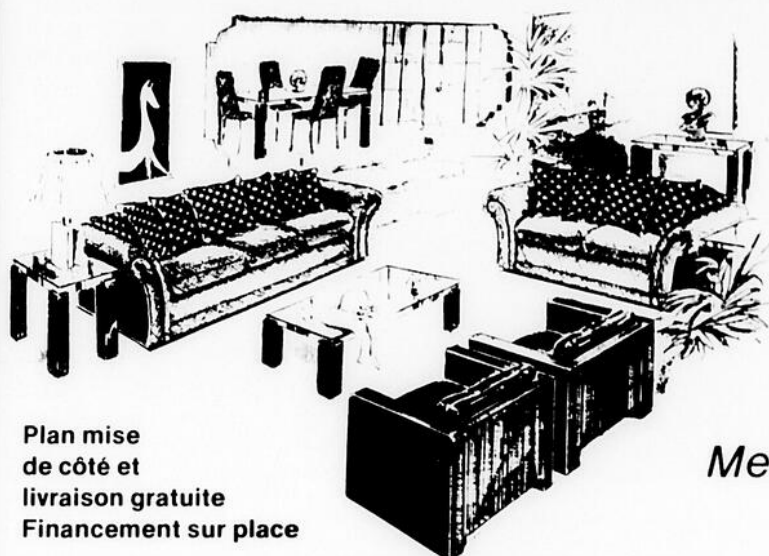


1957 à 1982
Fêtons ensemble
25 ans de succès



200,000.00\$

de meubles
à vous offrir



Plan mise
de côté et
livraison gratuite
Financement sur place

25 %
à 30 % *
de rabais sur
tous les meubles
en magasin
* Sauf sur les accessoires électriques

Merci pour votre
fidélité

CONCOURS D'AMEUBLEMENT BV INC.
EXCLUSIF AUX 200 MAGASINS DE L'EST DU CANADA

Meubl Action '82

VALEUR TOTALE ET GLOBALE DE
TOTAL AND GLOBAL VALUE OF \$20,000

TIRAGE: 28 DÉCEMBRE 1982

Voyage pour 2
Costa Del Sol

IBERIA
et
TRAVELAIDE

Nous
sommes
là pour
rester!

Dès maintenant, pensez à votre père!
Même à ce bas prix, nous faisons le plan mise de côté.



MEMBRE

MEUBLEMENTS

Soucy INC.

1322, 4e Avenue
La Pocatière 856-1245



MEILLEURS
PRIX

La Boulangerie de La Pocatière, seconde personnalité de la Chambre de commerce

(G.G.) Encore une fois, c'est une entreprise de type familial que la Chambre de commerce de Ste-Anne-de-la-Pocatière a choisi d'honorer dans le cadre de son activité bi-annuelle de la personnalité. L'entreprise retenue par le Comité de la personnalité fut la Boulangerie de La Pocatière Enr., une entreprise fort bien implantée dans le milieu.

Qu'il nous suffise de signaler que cette entreprise appartient à la famille Leclerc depuis quatre générations. Actuellement, la direction en est assurée par M. Jean-Pierre Leclerc.

La cérémonie de remise de la plaque souvenir aura lieu dans le cadre d'un souper, qui se tiendra le lundi 17 mai prochain, à 18 heures 30,

au Restaurant-Motel Le Martinet. Il va sans dire que tous les membres de la Chambre de commerce sont invités à y assister. Le Comité de la personnalité a choisi ce type de rencontre afin de permettre aux membres de mieux se connaître et d'échanger librement, en

dehors des réunions régulières de l'organisme.

Rappelons également que la première personnalité de la Chambre de commerce de Ste-Anne-de-la-Pocatière fut la compagnie Cablodistribution de la Côte-du-Sud, présidée par M. Jean-Louis Chouinard.

PAVILLON

PONTIAC BUICK LTEX

LA POCATIERE 856-2946

"L'ENDROIT DU BON SERVICE"

Route de l'Anse

LE CLIENT QUI ACHETE NOS PRODUITS
SERA PLUS SATISFAIT
QUE TOUT AUTRE

Grande
Vente
de printemps

La LIBRAIRIE "La JONGLEUSE" Inc.

706, 4e Avenue - La Pocatière - Tél.: 856-4552

- Située dans l'édifice LeBel «C.H.G.B.» -

Jeudi, vendredi et samedi - 13, 14 et 15 mai

Réduction de
10 à 60%
sur tous les livres
neufs en magasin



Roger-André Bourgault avec une élève, Diane Boutet.

La sculpture sur bois, ça s'apprend

Encore cette année les personnes adultes désireuses de s'inscrire dans un processus de formation professionnelle du Service d'Education des Adultes de la Régionale Pascal-Taché ont pu bénéficier d'un cours de Sculpture sur bois.

Ce cours dispensé à l'Ecole de Sculpture de St-Jean Port-Joli, se déroule quotidiennement

en soirée, pendant une période de 33 semaines. Pour l'année scolaire 1981-82, il a commencé le 21 septembre pour se terminer le 7 mai.

Sous l'habile direction de Roger-André Bourgault, les étudiants apprennent à manier la gouge et le ciseau. La programmation est complétée par les enseignements de Nicole Bourgault en dessin et

d'Yvon Noel en technologie.

Vous serez à même d'apprécier les travaux réalisés par les étudiants, à leur exposition, au Manoir Couillard Dupuis de Montmagny tenue les 21, 22 et 23 mai prochain. A cet événement annuel, participent également, les étudiants-adultes en Ebénisterie de Montmagny, ainsi que les participantes au cours de Tissage de St-Jean Port-Joli.

Cordiale bienvenue à tous!

Semaine de la musique à La Pocatière

Du 7 au 13 juin, le Comité d'Animation Culturelle de La Pocatière vous offrira une semaine entièrement consacrée à la musique.

Vous pourrez entendre, sous forme de mini concerts, tous les jeunes qui étudient présentement un instrument, que ce soit le piano, la flûte, le violon, la guitare, l'orgue

populaire, le ballet-jazz. Ce sera le couronnement d'une année bien remplie.

Des renseignements plus précis vous seront communiqués d'ici quelques jours.

Madeleine Sirois-Gagnon
Pour Le Comité d'Animation Culturelle de La Pocatière

DENIS CARON, entrepreneur-peintre
A CONTRAT OU A L'HEURE
Route 2, St-Jean Port-Joli, Tél.: 598-3005

GRATUIT Estimation à domicile

Pour tous genres de travaux électriques (Construction neuve, rénovation, chauffage, ferme, érablière, etc...)

CONSULTEZ:
**Gagnon
Electrique Enr.**

St-Roch des Aulnaies
354-2987

VENTE APPAREILS ÉLECTRIQUES

Dr Denis Ouellet, o.d.
OPTOMETRISTE
Examens de la vue. Choix de montures. Verres de contact
8A, Ave. de Gaspe Ouest
Face au stationnement de l'église
St-Jean Port-Joli, Cte L'Islet
Pour rendez vous: **598-6128 - 598-6248**

CONSTRUCTIONS MARCOUX
CLERMONT BERTHIAUME
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
-Construction résidentielle et commerciale
-Rénovation
-Distributeur des maisons préusées C.L.R. Marcoux
20 rue des Mélèzes, Ste-Perpétue 359-2241
UNE MAISON C.L.R. MARCOUX EST UN PLACEMENT SÛR

POUSSINS DINDONNEAUX
Vous desirez élever quelques volailles ce printemps?
Ne tardez pas à communiquer avec nous.
Poulets à chair: 1 jour et 3 sem
Dindes lourdes: 1 jour et 4 sem
Pondeuses (blanches, rouges, noires et grises)
Oies (blanches et grises): 1 jour
Canards (rouen et pekin): 1 jour
**Combattez l'inflation!
Elevez vos propres poulets**
**FERME AVICOLE
DENYS BELANGER**
Ste-Louise, Cte L'Islet
Qué., GOR 3KO
(418) 354-2557
COUVOIR ET FERME D'ÉLEVAGE
Poussins dindons-cailles-canards-poulettes rouges et blanches (20 semaines)-oies-embdens et toulouses

Transport scolaire L'Islet-Sud

Augmentation de 8,5% aux chauffeurs d'autobus

(A.F.) Le syndicat Transport scolaire L'Islet-Sud signera dans peu de temps un troisième contrat de travail qu'il a négocié sans grabuge. Terminant en janvier 82 une convention collective de trois ans, les négociations s'engageront entre les parties pour donner entière satisfaction aux 22 syndiqués de Mariette Santerre de

Ste-Perpétue et de Romaine Vaillancourt de St-Pamphile.

En vigueur jusqu'au 30 juin 83, ce nouveau contrat majora de 8,5% les salaires passant de 235\$ à 255\$. Le nombre de congés sociaux est aussi augmenté tandis que du côté de l'ancienneté, elle s'acquiert dès qu'un salarié termine sa période d'essai de 60 jours de

calendrier. Lorsque le salarié a ainsi complété sa période d'essai, sa date d'ancienneté est rétroactive au premier jour de son embauche.

Maintenant, au niveau des vacances annuelles payées elles passent de 4% à 5-6 et 7 1/2%. Pour celui d'un an à cinq ans de service, la convention prévoit deux semaines de vacances à 5%; celui de cinq à dix ans deux semaines à 6% tandis

que celui qui possède dix ans et plus d'ancienneté jouira aussi de deux semaines de vacances à 7 1/2%.

Le président du syndicat Pierre Pelletier, que nous rencontrons jeudi dernier, semble satisfait de la façon avec laquelle se sont déroulés les trois rencontres de négociations qui aboutissent sur une entente convenant à chacune des parties.

Dernier concert de Jeunesses Musicales dans L'Islet-Sud

(A. Fl.) Dans le but de faire connaître les jeunes musiciens et musiciennes de la région, le comité responsable des Jeunesses musicales est heureux de les présenter au public lors d'un dernier concert de la saison.

Un répertoire d'orgue et de piano agrémentera cette séance musicale qui se tiendra dimanche le 16 mai à l'école centrale de

Tourville à partir de 20:00 hres.

Durant cette saison qui tire à sa fin, la population sut apprécier à leur juste valeur les artistes s'exécutant dans l'un ou l'autre des villages. Pour cette dernière Mme Fernande Thiboutot présidente ose espérer que les mélomanes de L'Islet-Sud maintiendront ce même intérêt.

Tire de chevaux

Au profit de la Fabrique St-Adalbert

Dimanche le 23 mai à 13 hres.

Souper canadien à 17 hres.

BIENVENUE A TOUS



GUY MERCIER
Assurances générales
Automobile - Incendie
Vol - Responsabilité - Vie
158 Chemin Vincelotte
Cap St-Ignace Station, P.Q.
246-5982

Vente printanière

Du 17 au 22 mai

Il ne faut surtout pas
la manquer notre

GRANDE VENTE PRINTANIÈRE

Vous recevrez bientôt un
catalogue-circulaire

**Albert Lebel
Variétés**

St-Jean Port-Joli
598-3377

Une corporation autonome gèrera la Salle André Gagnon

Par Gaétan Godbout

Une nouvelle corporation culturelle régionale verra le jour prochainement à La Pocatière. Cette corporation aura comme principal mandat de gérer la programmation culturelle communautaire de la Salle André-Gagnon, en concertation avec les intervenants culturels de la région.

Le nouvel organisme sera connu sous le nom de "Corporation régionale de la salle André-Gagnon Inc." L'assemblée de fondation officielle aura lieu le mercredi 26 mai

prochain. C'est à ce moment que l'on adoptera les règlements généraux et que l'on procédera à l'élection du premier conseil d'administration.

Signalons que cette corporation est née à la suite de la volonté exprimée par le Cégep de La Pocatière de faire de sa salle de spectacles un foyer de diffusion culturelle régionale et nationale sous toutes ses formes. Une résolution à cet effet avait d'ailleurs été adoptée par le Conseil d'administration du Cégep le 15 décembre dernier.

Un comité provisoire de cinq membres a donc été

formé pour travailler à ce dossier, sous la présidence de M. Bernard Lachance, directeur des Services aux étudiants du Cégep. Les autres membres du comité étaient MM. Bertrand Dubé, Normand Soucy, de St-Pascal, Jacques Falardeau, de La Pocatière et Mlle Lucie Bossé, de St-Pascal.

Pendant cinq mois, le comité a travaillé à l'élaboration des lettres patentes de la corporation et à la préparation des règlements généraux qui seront adoptés le 26 mai prochain.

En conférence de

presse, mardi dernier, le président du comité provisoire a expliqué que la nouvelle corporation desservira les comtés de Kamouraska et de l'Islet.

D'ailleurs, toutes les municipalités des deux comtés, de même que les écoles secondaires, les commissions scolaires locales et les organismes qui se préoccupent de production et de diffusion culturelle seront invités à l'assemblée de fondation.

Le membership

Qui pourra être membre de la corporation? Le Comité provisoire a répondu à cette question en créant trois catégories de membres: les membres délégués, les membres associés et les membres individuels.

Parmi les membres délégués, on comptera trois représentants du Cégep de La Pocatière et un représentant de chacune des municipalités, des écoles secondaires, des commissions scolaires locales, de l'Association générale des étudiants du Cégep et de l'Institut de technologie agricole.

Les membres associés proviendront des organismes culturels oeuvrant sur le territoire alors que les membres individuels seront "toute

personne ayant sa résidence sur le territoire, provenant du milieu socio-économique ou ayant une expérience pertinente susceptible d'aider au bon fonctionnement de la corporation". Evidemment, pour être membre, il faudra avoir payé sa cotisation annuelle.

Principes généraux

D'autre part, le comité provisoire a aussi adopté certains principes généraux qui guideront les activités de la corporation. L'un des premiers principes de la corporation sera de maintenir un équilibre entre les productions régionales et les productions nationales.

Pour ce faire, la corporation entend présenter une programmation ou nos troupes et artistes régionaux seront appelés à se produire. La corporation prévoit aussi organiser des concours ou festivals régionaux tout en maintenant un équilibre entre les productions professionnelles et les productions dites de la relève.

De plus, la corporation cherchera à faciliter l'accès aux productions culturelles pour la population de la région en mettant sur pied un

système de transport en commun avant et après les spectacles. La nouvelle corporation veut aussi ouvrir davantage l'éventail des disciplines et genres de spectacles présentés dans la région. C'est pourquoi il ne faudrait pas se surprendre de voir des spectacles de musique canadienne ou de jazz ou encore de spectacles de danse moderne être produits à la salle André-Gagnon. La corporation songe même à utiliser le foyer de la salle (hall 3/4 pour y organiser des expositions ou autres activités culturelles.

Toujours dans le but de permettre un meilleur succès à la population, la corporation favorisera la

formule des abonnements-visa qui, tout en donnant droit à des réductions tarifaires, garantira à la corporation une certaine stabilité financière.

A ce point de vue, la corporation prévoit se financer via les cotisations des membres (déterminées lors de l'assemblée générale), par les revenus de location, par les subventions gouvernementales (des demandes en ce sens ont déjà été acheminées), par les recettes des spectacles et par des commanditaires. Pour la première année d'opération, M. Lachance prévoit un chiffre d'affaire de près de 100 000 \$.



Les membres du comité provisoire qui ont travaillé à l'élaboration de la charte de la Corporation régionale de la salle André-Gagnon. De gauche à droite: Normand Soucy, Bertrand Dubé, Bernard Lachance, Jacques Falardeau et Lucie Bossé.

[[G.G. Peuple-Courrier]]

POUR ATTIRER LES REGARDS SANS TROP D'EFFORT.

Ballade toi au guidon de la nouvelle Nighthawk 450 1982 de Honda et tu attireras les regards partout où tu iras. Notre Nighthawk de taille moyenne roule sans effort grâce à un moteur bicylindre vertical de 447 cc à trois soupapes et à une transmission souple à cinq vitesses avec surmultiplication. Elle est équipée d'un système d'échappement deux-en-deux avec chambre Power exclusive à Honda, de freins à disque à deux pistons à l'avant et d'un démarreur électrique d'emploi facile. De plus, la beauté, classique et distinctive de la Hawk fera l'envie de tous les nivaux. Vive la Nighthawk 450 1982.

Une nouvelle beauté trappante de Honda



**VIVE, VIVE
LA NIGHTHAWK 450 DE HONDA**



**LANGLOIS &
FRÈRE ENR.**

143 St-Jean Baptiste ouest
Montmagny 248-3276

Quoi?

Le Centre Horticole Beau-Site Inc. possède l'une des sélections les plus complètes de produits de pépinière à l'est du Québec.

Plus de 200 variétés d'arbres, arbustes, conifères, rosiers et fruitiers, en plus d'un choix unique de plantes vivaces

Où?

Le Centre Horticole Beau-Site Inc. possède un personnel qualifié en mesure de vous conseiller sur le choix et l'utilisation de vos plantes.

Et comment planter?

Le Centre Horticole Beau-Site Inc. est en mesure de vous conseiller sur l'importance d'une bonne plantation.

Planter, c'est bien; bien planter, c'est mieux.

Documentation illustrée remise à chaque client.

**Faites-le vous-même ou PAYSAGISTE
BEAU-SITE le fera pour vous.**

Profitez des services d'un vrai centre de jardinage!

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 8.00h à 21.00h
Samedi et dimanche: 8.00h à 17.00h

MEMBRE
ASSOCIATION
PAYSAGE QUEBEC

844, ROUTE 204
SAINT JEAN PORT JOLI

598-3489

Chargex, Master Card acceptées
Vaste stationnement

C'est une INVITATION

Bonjour, Centre-Femmes, section des monoparentales invite amicalement la population à un café-rencontre avant comme thème "La Solitude, mardi le 11 mai 1982, de 14 heures 30 à 16 heures 30. Notre local est situé au Centre des Services sociaux de La Pocatière, 400, 3ième Rue. Ce même café-rencontre est aussi offert le mercredi 12 mai, de 19 heures 30 à 21 heures 30. Bienvenue à toutes. A la prochaine. Hélène, Lucile, Christiane.

La Boutique d'artisanat "La Vieille Maison" est heureuse de vous annoncer que cette année, elle ouvrira ses portes, samedi le 22 mai à 9 hres. Comme par les années passées, vous serez à même d'admirer et de vous procurer les articles confectionnés par les artisans régionaux. Cette boutique est sise à St-Jean Port-Joli, au No. 530 Ave de Gaspé est. On vous attend.

Soirée récréative, dimanche le 16 mai prochain, à 20 heures, au Sous-sol de la Cathédrale de La Pocatière, aux profits de la Ligue des cadets de l'air, Escadrille 761 La Pocatière. Nombreux prix en argent à gagner. Sur présentation de cette invitation, deux cartes gratuites vous seront remises à l'entrée. Bienvenue à tous.

AVIS AUX FUTURS NON-FUMEURS.— Veuillez prendre note que le cours pour cesser de fumer aura lieu du 16 au 20 mai, de 19 heures 30 à 21 heures 30, à l'école Sacré-Coeur de La Pocatière. Pour ceux qui seraient intéressés à la session et qui ne sont pas inscrits, il est encore temps en téléphonant à: Denise Mercier, 856 2819 (soir) ou Françoise Beaudoin, 856 2561 (jour) ou en vous présentant à l'école, dimanche le 16 mai à 19 heures 30. Le coût est de 15\$, payable le premier soir.

Soirée du Club de l'Age d'Or de La Pocatière samedi le 15 mai à 20 heures 30, au Centre culturel. L'orchestre Episode fera les frais de la musique. Invitation à tous de La Pocatière et des paroisses environnantes.

CENTRE-FEMMES LANCE UNE INVITATION.— Centre-femmes invite la population de La Pocatière et des environs à une soirée sur la consommation des drogues et de l'alcool: le 19 mai à 19:30 hres à la résidence du C.E.G.E.P. La Pocatière, 140 4e Avenue local R523C. Voici un aperçu du déroulement de la soirée: 1- Accueil; 2- projection du vidéo: "C'est pas grave, c'est rien que vos nerfs"; 3- pause café et 4- discussion animée. Pour de plus amples renseignements: 856 1316. A bientôt.

Hélène, Lucile et Christiane

Pour sa septième saison à la Roche à Veillon de St-Jean Port-Joli le "Théâtre de l'Equinoxe" présente un programme double: "Venez-vous docteur" et "Le bonhomme de bois", de Monique Miville Deschênes. Dans une mise en scène de Yves Massicotte, c'est une scénographie de Yvan Gaudin avec: Monique Miville-Deschênes, Yves Massicotte, Marie St-Cyr, Louis-Georges Girard et Jean-Jacqui Boutet. Ça se déroulera du 2 juillet au 14 août 1982 du mardi au samedi à 20h 30. Il y a réduction de 20% à 35% pour les groupes. De plus il y a la possibilité de profiter du forfait "Souper Théâtre" ou pour moins de \$15.00 le

spectateur-gastronome pourra se régaler au restaurant "La Boustifaille" et assister au spectacle. Pour réservation: 598-3061.

Recherche-Action-Femmes avise les femmes de L'Islet-Nord que les rencontres prévues pour les informer des résultats du sondage de février dernier, se tiendront aux endroits suivants: St-Roch-des-Aulnaies: lundi le 17 mai à la salle municipale à 19:30 hres; St-Eugène: Mardi le 18 mai à la salle du conseil à 19:30 heures et L'Isletville mercredi le 19 mai à la Salle des Chevaliers de Colomb (petite salle) à 19:30 heures. Les dates et les lieux des rencontres dans les autres paroisses seront publiés dans la prochaine édition (19 mai).

Dans le cadre de son deuxième festival Populaire de L'Islet-Sud, le Carrefour Communautaire vous invite à participer aux activités des 14-15-16 mai 1982. Vendredi 21 hres 30: Corbeau à l'aréna St-Pamphile; samedi 14 hres: concours cerfs-volants, 18 hres 30: "méchoui" aux lapins à l'aréna, 20 hres: soirée dansante avec les Rétros à l'aréna; dimanche 13 hres 30: jeux pour enfants avec clowns extérieur Polyvalente, 14 hres 30: Film Les 12 travaux d'Astérix à la Polyvalente, et, 15 hres 45: grande course de poches à patates. Bienvenue à toutes nos activités.

Une équipe de balle-molle est en formation à St-Marcel pour de jeunes joueurs. Puis, dans le but de se financer pour l'achat d'équipement nous organisons une soirée disco à la salle municipale pour samedi le 15 mai à 20:30 hres. Invitation aux jeunes de St-Marcel et à ceux des paroisses voisines qui désirent encourager les jeunes à la pratique de ce sport. Bienvenue à tous.

La fabrique de St-Adalbert est à préparer une tir de chevaux pour dimanche le 23 mai à 13:00 hres. Cette compétition sera suivie d'un souper canadien à 17:00 hres. Bienvenue à tous.

Jeunesses musicales, section de St-Pamphile, présentera un dernier concert avec les musiciens et musiciennes de la région dimanche le 16 mai à 20:00 hres à l'école centrale de Tourville. C'est à ne pas manquer.

Corbeau, le groupe rock de l'année sera en spectacle à l'aréna de St-Pamphile vendredi le 14 mai, à 20 heures 30. Il y aura une première partie à ce spectacle avec le groupe rock Zig-Zag. Il s'agit d'un tout nouveau spectacle de Corbeau qui coïncide avec la sortie de leur nouvel album intitulé "Illégal". C'est un spectacle à ne pas manquer puisque Corbeau vous offre 10 000 watts de son et 200 000 watts d'éclairage. Les billets seront disponibles à l'entrée de l'aréna à compter de 19 heures.

Le club des Chevaliers de Colomb de L'Islet, conseil 3454 célèbre la fête des mères et des pères samedi le 15 mai à leur salle de Ville de L'Islet. Grand banquet à 18 heures. Coût: 6\$, suivi d'une soirée dansante avec l'orchestre "Harmonie". Pour réservation: Jean-Claude Jean, 247-5176, Pierre Dionne, 354-7700 ou Daniel Dubé, 598-6364.

Vente de pain de Missi-Haiti Inc.

Pour la troisième année consécutive, Missi-Haiti Inc. organisme missionnaire de la Polyvalente La Pocatière, procédera à une vente de pain au profit des projets du petit village de Jacquezyl Haiti.

Cette activité se veut un symbole privilégié de notre partage et une nouvelle sensibilisation de la population à cette responsabilité commune qui nous incombe, de prêter attention à la voix des peuples qui ont faim.

Jacquezyl se sont des personnes humaines comme nous, seulement différentes par la couleur. Ils sont 4000h. dans ce petit bourg qui ne demandent qu'un support pour continuer à lutter contre la pauvreté

et pour affirmer leur dignité humaine. Nous n'avons rien à enseigner à ces gens mais seulement leur dire, à notre façon, que nous entendons leurs voix, que nous reconnaissons leurs besoins et que nous croyons dans la motivation qui anime cette population face à son développement.

"Il n'y avait rien à Jacquezyl, il y a trois ans" me disait cette vieille dame mais depuis notre arrivée, une école prend place au centre du village, un poulailler coopératif fait la fierté de ses membres, une petite caisse populaire invite à l'économie et un centre communautaire sert de lieu de rassemblement. Bientôt, nous l'espérons,

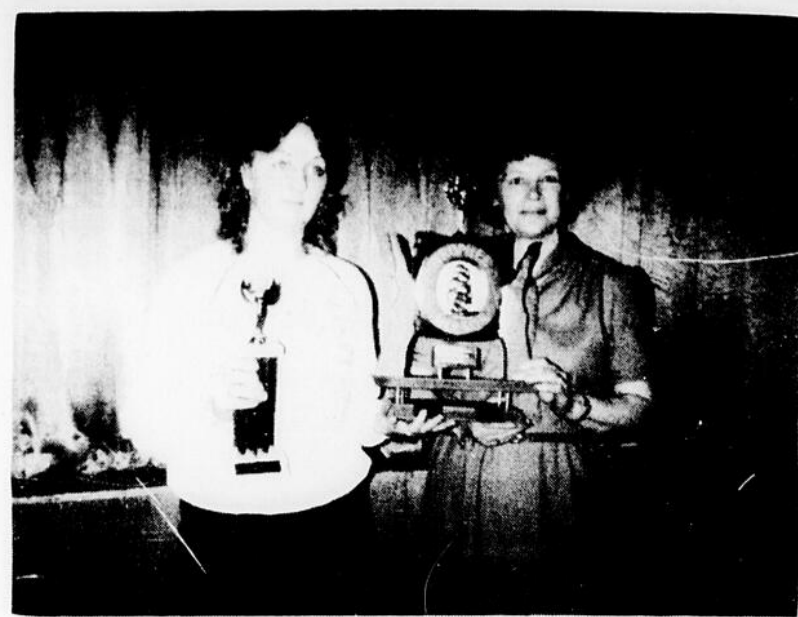
un puits fera jaillir l'eau au centre du village et une petite boulangerie produira suffisamment pour alimenter la population. Et l'école qui est notre première préoccupation aura continué de s'intégrer à son milieu et s'implanter sur des bases solides qui lui permettront de poursuivre son rythme de croisière.

C'est peut-être difficile en cette année de restrictions budgétaires d'inviter la population à un autre effort de générosité, mais il faut avoir vu le vrai visage de la pauvreté pour reconnaître que malgré cette réalité d'une situation économique difficile, ce n'est pas le pain que nous achèterons qui nous ap-

pauvrira mais ce petit geste de gratuité soutiendra l'espérance de ceux qui comptent sur nous et servira à leur apprendre à fabriquer leur propre pain quotidien.

C'est lundi soir le 17 mai prochain de 16h à 18h que cette vente se tiendra dans les villages de St-Gabriel, St-Pacôme, Rivière-Ouelle, Ste-Louise, St-Onésime, St-Roch. Pour La Pocatière la vente de pain sera le lendemain 18 mai (mardi). Nous comptons sur l'encouragement de la population qui deviendra pour nous une invitation à poursuivre nos projets en Haiti. Merci!

Justin Picard
La Pocatière



MISS PLUS BELLES JAMBES: ANNIE LEMELIN.— Samedi le 1er mai dernier avait lieu à la Salle du Centenaire de Ste-Perpétue le concours de "Miss plus belles jambes". Sur la photo on voit à gauche Mlle Annie Lemelin, gagnante recevant son trophée de la Présidente des loisirs d'Islet, Garde Paroissiale de Ste-Perpétue, Mme Florence R. Pelletier.

Une invitation de Centre-Femmes, section des monoparentales

Centre-Femmes, situé à La Pocatière, lance une invitation à toutes les femmes de la région pour échanger sur la condition féminine.

Toutes vos suggestions sont les bienvenues tant qu'à la réalisation d'activités: rencontres informelles (vous trouverez de la documentation gratuite

sur place), café causerie sur des thèmes choisis par vous, séance d'information avec personne ressource, présentation de document audiovisuel, atelier de créativité (expression corporelle, verbale, musicale, écrite...).

Il y a de la place pour toutes, il s'agit de prendre votre place.

Toutes celles qui veulent participer à nos réunions d'équipe peuvent le faire le lundi à 14.00 heures. Bienvenue. Nos locaux sont situés au Centre des Services Sociaux au 400, 3e rue à La Pocatière.

L'équipe
Lucile Brunet
Christiane Desautels
Hélène Drolet

A propos de la halte-garderie

Depuis le 4 mars, la halte-garderie de St-Jean Port-Joli accueille en moyenne 12 enfants chaque jeudi après-midi. Vingt-un parents de familles différentes ont utilisé le service. D'après un sondage, effectué dernièrement auprès d'eux, nous constatons que cette formule de garde-repond de manière satisfaisante à leurs besoins ainsi qu'à ceux de leurs enfants.

Afin de maintenir ce projet à but non lucratif, la participation des parents demeure indispensable. Nous aimerions d'ailleurs souligner que jusqu'à maintenant, leur collaboration pour gar-

der à tour de rôle a été appréciée. Nous souhaitons, pour la bonne marche future du service, qu'on continue de l'utiliser tout en offrant ses services bénévolement. Pour ce qui est de l'été, c'est selon vos besoins que la garderie restera ouverte ou fermera ses portes jusqu'en septembre. C'est à vous de nous les faire connaître.

Nous profitons de l'occasion pour remercier les organismes qui nous ont aidés soit la municipalité de St-Jean Port-Joli qui nous offre gratuitement un local au collège Fleury, la Coop La Paix qui nous fournit généreusement les collations, et

un merci spécial à ceux qui ont collaboré sur le plan financier ou par don de matériel (Syndicat CSN du CLSC et Denis Caron).

Nous avons encore besoin d'ameublement pour enfants: tables basses, petites chaises etc. et de jouets qui ne sont plus utilisés (livres, jouets sur roues, casse-tête etc.) Nous faisons donc appel à la générosité de chacun (e) et des organismes du milieu.

Pour toute suggestion ou contribution, appelez-nous. Thérèse Thibault 598-6949, Christiane Leblanc 598-6964 ou Ginette Plante 598-3355.

UN GARS PAYANT

à consulter
pour la prospérité
de votre commerce

BUREAU 856-1514

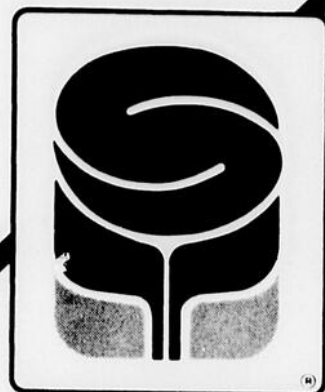
RESIDENCE 856-4853

POUR LA REGION DE
LA POCATIERE
ST-JEAN PORT-JOLI
ST-PAMPHILE



PIERRE DUMAIS
Conseiller en publicité
Bureau du
Peuple-Courrier
800, 6e Avenue C.P. 1249
La Pocatière
G0R 1Z0

LA PUBLICITE, C'EST PAYANT



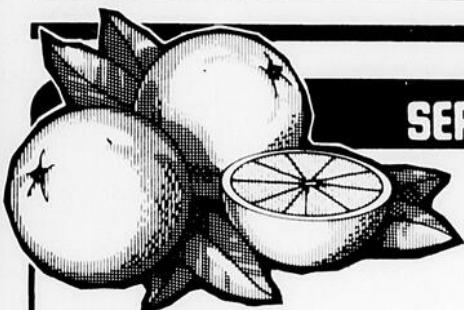
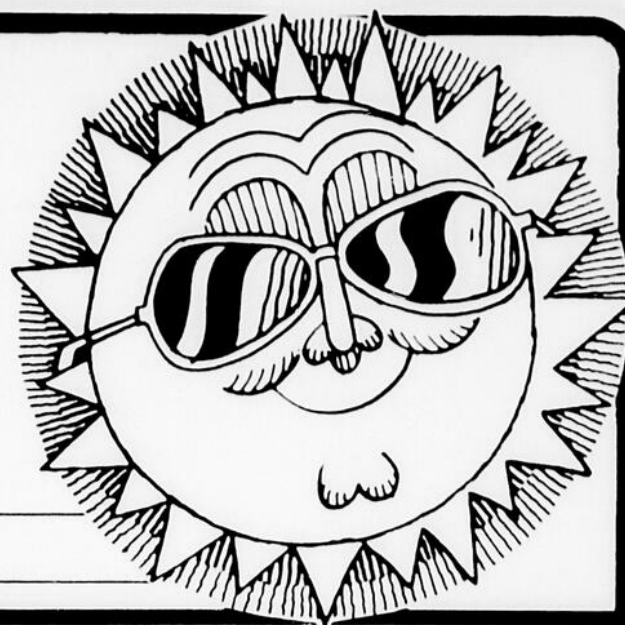
SEMI

PLUS

Affilié à J.L. Duval

Des prix plus ensoleillés

Spéciaux en vigueur jusqu'au 15 mai 1982



SEMI frais

ORANGES SUNKIST

Pr. des E.U.
Gr. 113

1,59 dz

MAÏS SUR ÉPIS

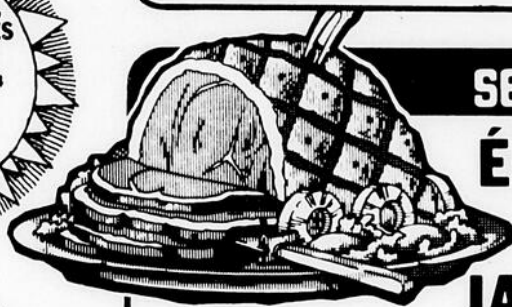
Pr. des E.U., Can. No 1
Gr. 54 **4/1,19**

MELON MIEL

Pr. importé
Unité **1,49** ch

CHOUX

Pr. du Québec
Can. No 1 **75¢/kg**
34¢/lb



SEMI tendre

ÉPAULE DE JAMBON

Genre picnic

2,85\$/kg 1,29\$/lb

BOEUF HACHÉ **4,15\$/kg**
Mi-maigre **1,88\$/lb**

SAUCISSES FUMÉES
LAFLEUR **1,69\$/ch**

JAMBON MIDGET **5,39\$/kg**
LAFLEUR **2,45\$/lb**

BACON TRANCHÉ
LAFLEUR 500 gr **2,49\$/ch**

X = Viandes fraîches disponibles dans les marchés qui ont une boucherie complète.

pour aider votre budget Grad

DÉTERSIF BLEU

GRAD

Sac 2 kg **2,29**

ASPERGES POINTES
Can. fant.
GRAD
Bte 12 oz **1,55**

FÈVES AU LARD
Sce tomate
GRAD
Bte 19 oz **77¢**

BOISSONS GAZEUSES
(7 variétés)
GRAD
Canette 10 oz **1,89**

HUILE VÉGÉTALE
100% soya
GRAD
Bte 1 L **1,99**

DÉTERTER LIQUIDE
Vert
GRAD
Cont. 500 mL **1,37**

AMPOULES ÉLECTR.
40-60-100 Watts
GRAD
Emb. 2's **75¢**

CAFÉ INSTANTANÉ

NLSCAFÉ

Bocal 10 oz

5,47

NETTOYEUR LIQUIDE

M. NET

Bte 1 L

1,85

PAPIER DE TOILETTE

Blanc CAPRI

Emb. 6 rlx

1,58

produits surgelés

GÂTEAUX

PEPPERIDGE FARM

Chocolat/Vanille

13 oz

1,49 ch.

BISCUITS

MONTMAGNY

Social Thé, cello 400 g

Lunch Sandwich, cello 350 g

1,39

RIZ À GRAINS LONGS

UNCLE BEN'S

Bte 907 g

1,99

TABLETTE GRANOLA

(3 variétés) CROQUE NATURE

Bte 200 g

1,35

LIQUEUR DOUCE SUCRÉE

(4 variétés) KOOL AID

Cello 135 g

59¢

BEURRE NOIXELLE

Chocolat FREDDY

Cont. 220 g

1,99

RELISH SUCRÉE

Et relish moutarde SCHWARTZ

Bocal 500 mL

99¢

MARGARINE DURE

FLEISCHMANN

Cont. 2 lb

2,69

MOUCHOIRS BLANCS

SCOTTIES

Bte 200's

97¢

CRÈME GLACÉE

Sauvours asst. LAVAL

Cont. 2 L

2,49

GÂTEAUX VACHON

Caramel, 1/2 Jos Louis

Bte 12's - 10's

1,59

Spéciaux disponibles chez ces marchands seulement

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression

on pense à vous

Tourville
Jasmin Lord — 359-2525

St-Paul
Paul Proulx — 469-2424

St-Eugène — 247-5350
Mme Geneviève Gamache

St-Perpétue — 359-2944
Alimentation J. M. Morneau

Montmagny — 248-0552
Alimentation St. Thomas

St-Raphaël X
Clare Morin — 243-2720

La Durantaye
Pierre Lessard
884-2481

St-Vallier X
Laval Marquis — 884-2894

St-Philémon
André Roy — 469-2949

Cap St-Ignace Alimentation
du Faubourg — 246-5575

St-Félicité X
Alimentation Bernier — 359-2007

Armagh
Paul Eugène Langlois — 466-2030

St-Lucie
Serge Gonthier Enr — 223-3121

La concertation rapporte de bons fruits dans L'Islet-Sud

Par Aline Flamand

Quand les ressources du milieu se donnent la main, se concertent, les résultats qui en découlent sont souvent très positifs et très étonnants. C'est du moins ce que le C.L.S.C. de St-Pamphile faisait ressortir au sujet de l'alphabetisation lors d'une conférence de presse tenue le 4 mai dernier.

Connaissant les besoins du milieu, la Jeune Chambre de St-Pamphile, le service de l'éducation aux adultes et le C.L.S.C. mirent en commun leurs possibilités d'action pour déboucher sur un projet concret visant à aider les

1300 analphabètes de la région. Alpha, projet d'intégration au marché du travail apparu donc en janvier avec un plan de recrutement et de formation. Motivées à apprendre, plusieurs personnes bénéficient actuellement de cours pratiques de français et de mathématique à Ste-Félicité, St-Pamphile et Tourville. A St-Omer, le programme existe depuis deux ans tandis qu'à Ste-Perpétue, St-Marcel et St-Adalbert les cours devraient débuter bientôt.

Ce succès que l'on attribue à l'implication des organismes locaux est souhaitable non seulement au niveau du dos-

sier Alpha mais sur d'autres d'une aussi grande importance.

"L'expérience de L'Islet-Sud n'est pas banale, déclare Pierre Chabot directeur du service de l'éducation des adultes de la C.R. Pascal-Taché, imaginez un organisme voué à la promotion économique et commerciale, un autre oeuvrant dans le domaine de la santé et des services sociaux et une troisième du réseau de l'éducation qui s'approprient un projet commun et y travaillent en concertation! Cette alliance dont nous exposons les fruits aujourd'hui, illustre éloquemment la conviction profonde qui anime les trois

partenaires quant à la complémentarité de leurs interventions. Il faut croire fermement que l'élévation, si minime soit-elle, du niveau de scolarité d'une population a un impact certain sur le développement économique d'une communauté pour s'impliquer comme le fait la Jeune Chambre de St-Pamphile en parrainant le projet communautaire "Alpha".

Bref, si L'Islet-Sud récolte de si bons fruits de cette complémentarité inter-réseau, d'autres régions du territoire de la C.S.P.T. sauront emboîter le pas afin d'améliorer la condition de vie de ces personnes n'ayant

pas dépassé le stade qu'une quatrième année

primaire qui sont au nombre de 8 000 repré-

sentant 13,60% de la population.



Plusieurs personnalités représentants différents établissements des réseaux de l'éducation, des Affaires sociales ainsi que la Jeune Chambre de St-Pamphile prenaient part à la conférence de presse. Entre autres MM. Elisee Vaillancourt, directeur du C.L.S.C., Alain Cloutier ex-président Jeune Chambre, Mme Denise Caron directrice du projet Alpha, et Pierre Chabot directeur au Service de l'Éducation des Adultes de la C.R. Pascal-Taché.

[A.F. Peuple-Courrier]

St-Pamphile zonée agricole à 62%

Le Conseil des ministres a approuvé le plan de la zone agricole permanente de Saint-Pamphile (ville), dans le comté de Montmagny-L'Islet.

D'après l'entente intervenue entre la municipalité et la Commission de protection du territoire agricole, la superficie

de la zone agricole est de 8 753 hectares, soit 62% de la superficie totale de la municipalité, qui est de 13 910 hectares.

Ce plan de la zone agricole entrera en vigueur lors de la publication du décret dans une prochaine Gazette officielle.

MOLSON

Dimanche, 16 mai 82

à 1 h 30 p.m.
STATIONNEMENT DU BAR BELLEVUE MONTMAGNY

Tire de chevaux

organisée par
CLUB DE TIRE DE CHEVAUX DE LA RIVE-SUD INC.
EN COLLABORATION AVEC L'A.B.B.M.
Admission: \$2.50

Tire de cable

MASCULIN: 3 CATÉGORIES: 800 à 900 livres, et moins, 900 livres, 1000 livres et plus
FÉMININ: 1 CATÉGORIE
5 PERSONNES PAR ÉQUIPE INSCRIPTION: \$5.00 par équipe

BAR BELLEVUE

SOUPER AU CHIARD REMISE DES TROPHÉES DANS LA SOIRÉE
ORCHESTRE AU PROGRAMME

Concours: levée de brouette

MASCULIN: 2 CATÉGORIES: 150 à 200 livres, 200 livres et plus
FÉMININ: 1 CATÉGORIE

Concours: levée de poids

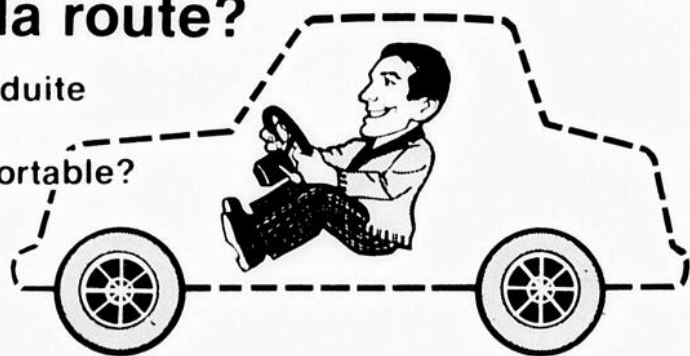
MASCULIN: 3 CATÉGORIES: 150 à 175 livres, 175 à 200 livres, 200 livres et plus
FÉMININ: 1 CATÉGORIE

INSCRIPTION: BAR BELLEVUE 248-7110
A.B.B.M.: 248-2938 ou 248-2986



Votre voiture sursaute-t-elle sur la route?

La conduite est inconfortable?



Alors, n'attendez pas

Vos PNEUS sont peut-être défectueux

J.L. Desrosiers, le spécialiste dans le pneu de toute la région vous offre tout ce qu'il vous faut.

Attention
Firestone offre un rabais
de **\$60.00**
sur l'achat de 4 pneus
"METRIX 721"

Des marques réputées, tel que:

MICHELIN, FIRESTONE,
PIRELLI et UNIROYAL

EN PLUS, n'oubliez pas la garantie spéciale
"HASARD DE ROUTE" sur tous les pneus
passagers vendus par J.L. Desrosiers

Alors pourquoi hésiter?

J.L. Desrosiers
St-Jean Port-Joli 598-6434

A ne pas manquer!



EXPO-CAMPING

du 11 au 15 mai
aux Galeries
La Pocatière

Assortiments complets pour le camping

EXPOSANTS:

ZELLERS HANDY ANDY



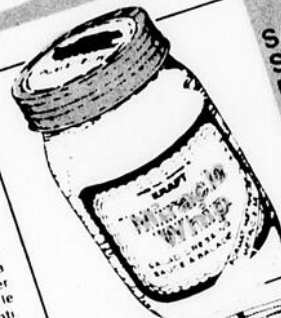
**Les Galeries
La Pocatière**

Toute
une équipe
à votre service

ÉPICIERIS UNIS

GEM

Les prix sont en vigueur jusqu'au samedi le 15 mai 1982 inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les illustrations de ces pages ne servent qu'à illustrer la marque et les occasions. Si l'advenant qu'un article demandé n'est pas en rayon, veuillez demander un coupon de remise au comptoir et le prix vous en sera garanti.



SAUCE A SALADE MIRACLE WHIP
bocal 1 litre

1,89\$

MARGARINE MOLLE MONARCH
cont. 454 g

79¢



RÔTI DE PALETTE
boeuf Canada catégorie A

2,82\$/kg
1,28\$/lb



EPAULE DE PORC FUME (Pic nic)
SODOR
env. 2,27 kg/5 lb

2,62\$/kg
1,19\$/lb

BACON TRANCHE CALIFORNIA
pqt 500 g

1,78\$

CRETONS BILOPAGE
cont. 275 g

1,98\$

PAIN DE POULET BILOPAGE

3,04\$/kg
1,38\$/lb

ROSBIF DE CÔTES CROISÉES
ou petit os de l'épaule
boeuf Canada catégorie A

4,14\$/kg
1,88\$/lb

BOEUF HACHE
mi-maigre

4,37\$/kg
1,98\$/lb

RAISINS EMPEREUR
produit du Chili

1,96\$/kg
89¢/lb

TOMATES ROSES
de serre
Canada no 1
produit de l'Ontario

1,94\$/kg
88¢/lb

MELON D'EAU
produit de la Floride

55¢/kg
25¢/lb

LEGUMES DE CHOIX IDEAL
bte de 539 ml
HARICOTS
jaunes ou verts coupés
POIS VERTS no 4
MACEDOINE

55¢

EAU MINERALE
ST-CASTIN
boute 750 ml

49¢

SOUPE
tomates/legumes
ST-CASTIN bte 284 ml

2/65¢

FEVES JAUNES OU VERTES
assaisonnées
ST-CASTIN bte 397 ml

49¢

SAUCE A PIZZA
régulière
GATTUSO bte 213 ml

59¢

SOUPE
poulet & nouilles
LONEY'S pqt 6 env. 60 g

1,39\$

CROUSTILLES
saveurs assorties
DULAC sac 200 g

1,09\$

GUIMAUVES
blanches/aux fruits
JETS de KRAFT
cello 250 g

59¢

HUILE VEGETALE
CRISCO 1,5 litre

2,89\$

CRISTAUX DE SAVEURS ASST.
QUENCH
pqt 4 env. 92 g

1,39\$

MARGARINE DURE
huile de maïs/tournesol
FLEISHMAN pqt 907 g (jumele)

2,59\$

POUDING INSTANTANE
saveurs asst
ROYALE bte 99 a 113 g

2/99¢

GELEE A DESSERT
saveurs asst
ROYALE bte 85 g

2/79¢

CRISTAUX DE SAVEUR
orange ou raisin
PRÉSIDENT env. 93 g

2/69¢

PETITES SARDINES
avec huile végétale
RICHELIEU bte 92 g

2/89¢

YOGOURT DEJEUNER
saveurs de fruits
YOPLAIT pqt 175 g

2/99¢

CORNETS ASST.
pour crème glacée
CHRISTIE bte 20

79¢

FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES
sac 3,5 kg

3,49\$

GOUTER ECLAIR
saveurs asst
DUNCAN HINES
bte 380 a 400 g

1,29\$

PAPIER EMBALLAGE
GLAD WRAP
bte 60 m - 29 cm

1,59\$

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
FLEECE
cont. 3,6 litres

3,09\$

DETERSIF EN POUDRE
PUNCH bte 3 litres

2,29\$

DETERGENT LIQUIDE
pour la vaisselle
PALMOLIVE bout. 1 litre

2,59\$

DENTIFRICE
ULTRA BRITE
tube 50 ml

69¢

NETTOYEUR LIQUIDE
tout usage
MARCAL cont. 909 ml

2,89\$

MINI-SERVIETTES
hygiéniques
desodorisantes
LIBERTE NOUVELLE
bte 30

2,49\$

NOURRITURE POUR CHATS
saveurs asst
PAMPERS bte 170 g

2/69¢

PAPIER HYGIENIQUE
DELSEY BOUTIQUE
pqt 4 rlx

1,89\$

PURIFICATEUR D'AIR
CIRCULAIR 21 g

1,29\$

POUDRE A RECUPER
OLD DUTCH
bte 520 g (30% gratuit)

59¢

NOURRITURE POUR CHIENS
saveurs assorties
PEP bte 696 g

59¢

PRODUITS SURGELES
GATEAUX SUPREME
chocolat/marbre
McCAIN bte 300 g

1,29\$

91, 5e Avenue
L'Islet Ville

St-Pamphile
L'Islet

23, rue Principale
Berthier-sur-Mer

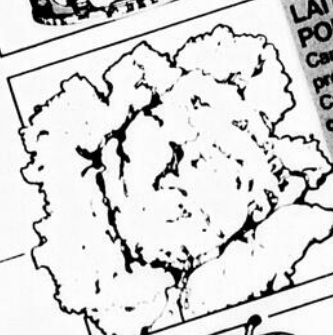
Alimentation Bernier
Cap St-Ignace

Marché Bonsecours
L'Islet Village

Armagh
Bellechasse

92, 3e Avenue
Montmagny

H. Nadeau et Fils Inc.
St-Fabien de Panet



POMMES ROUGES CORTLAND
Canada de fantaisie
produit du Québec
cello 1,81 kg/4 lb

2,18\$



VOU

P

4 JOURS S

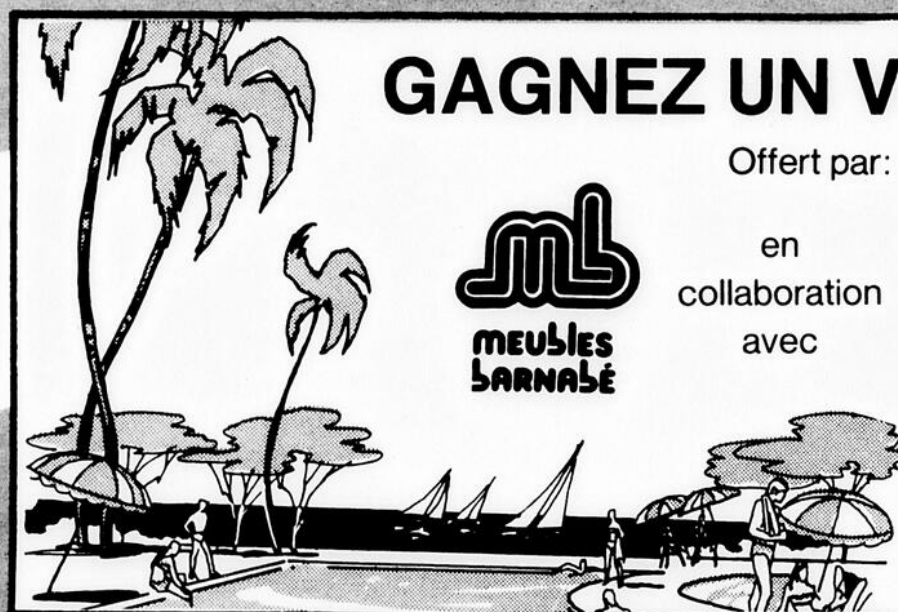
Jeudi, vendredi, samedi, dimanche

de 10 heures

Meubles et
appareils
électriques
à PRIX
SUPER

SUPER EX

Systèmes
de son HI-FI
HITACHI
A PRIX
SUPER



GAGNEZ UN VOYAGE POUR 2

Offert par:



en
collaboration
avec



Le gagnant
devra faire
le voyage d'ici
le 27 juin 82

U
lim

Chac

UNE INVITATION
A TOUTE LA
POPULATION

**MEUBLES
BARNABÉ**

Meubles

**NOS 3
MAGASINS
SIGNES M.B.**

PLACE 1 MEUBLES BARNABÉ ST-PAUL	PLACE 2 MEUBLES BARNABÉ ST-VALLIER
Cité Montmagny 469-2188	Cité Bellechasse 884-2832

vous donne rendez-vous à
L'ARÉNA DE
LA POCATIÈRE
POUR LA 1ère ANNÉE

IRS SEULEMENT

manche les 13-14-15-16 mai

heures à 21 heures

EXPO-VENTE

En vedette:
**le MICRO-
ONDES**

Démonstratrices
sur place
pour répondre
à vos
questions

UR 2 PERSONNES EN FLORIDE



LE TOUT COMPREND:

Un voyage aller-retour Montréal-Floride, sept nuits au Beach Harbour à Miami Beach, transfert en limousine, manutention des bagages, rencontre d'information avec rafraîchissements, sac de plage et gilet à l'effigie de VOYAGES MICHEL et frais de service inclus

LE GAGNANT DEVRA RÉPONDRE CORRECTEMENT A UNE QUESTION FACILE POUR SE MÉRITER SON PRIX

Chaque **100 \$** d'achat fait au cours de notre **SUPER EXPO-MEUBLES** vous donne droit de participer au tirage. Plusieurs autres prix à gagner

TIRAGE LE 16 MAI 82 À 21 HEURES

Permis de la régie des Loteries et Courses du Québec

**Ne manquez pas
cet événement
sans précédent
vous trouverez
réellement des**

PRIX SUPER

es Barnabé Inc.

**E 2
BLES
NABE
ALLIER
Bellechasse
2832**

**PLACE 3
AMEUBLEMENT
BEAUMONT
ST-DAVID
875
Trans-Canadienne
833-9222**

LIGNE DIRECTE MONTMAGNY: 248-5684



POUR VOTRE PROTECTION nous sommes membre de
LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC

**Plan de financement facile
Cartes de crédit acceptées**

SERVIMEUBLES

Bourse IBM de 300\$ à Sylvie Leblanc

Mlle Sylvie Leblanc de Ste-Félicité, étudiante en 2e année de Secrétariat au Cégep de La

Pocatière, est la lauréate '82 d'une bourse de 300\$ remise pour la cinquième année consécutive par la

Compagnie IBM Canada Ltée.

Mlle Leblanc a reçu sa bourse lors d'une cérémonie, le 21 avril, en présence des étudiantes et professeurs de Secrétariat et de la direction du Cégep. C'est M. Guy Lemieux, représentant de la Cie IBM, qui a remis la bourse à Mlle Leblanc.



M. Guy Lemieux, représentant IBM remettant la bourse de 300 \$ à Mlle Sylvie Leblanc.

Les critères qui ont servi au choix de Mlle Leblanc ont été le succès scolaire et la personnalité. On a d'abord dressé la liste des étudiants n'ayant aucun échec ni abandon de cours et une moyenne de 70% et plus pour les sessions complétées. A cette étape, sept

(7) étudiantes étaient éligibles: Nathalie Anctil, Linda Bérubé, Nicole Chouinard, Linda Hanbury, Monique St-Onge, Christiane St-Pierre et Sylvie Leblanc. Ensuite,

les étudiantes de 2e année de Secrétariat ont procédé à un vote secret en prenant en considération les principales qualités d'une secrétaire: la discrétion, le sens

des responsabilités, l'esprit d'entraide, le tact, l'esprit d'initiative, la courtoisie, la sociabilité, l'honnêteté et les bonnes manières. En plus de la bourse de

300\$, M. Lemieux a remis à Sylvie Leblanc un stylo plaqué or et M. Jacques Fournier, directeur général du Cégep, lui a remis un insigne aux couleurs du Cégep.

Assemblée annuelle de la TVC de St-Pascal

Mercredi, le 12 mai prochain, la Corporation de la télévision communautaire de Saint-Pascal tiendra son assemblée générale annuelle.

Le conférencier invité, M. Michael Smouth, agent d'information à Radio-Québec pour la région du Bas St-Laurent, nous dressera un tableau des différentes politiques développées par cette société et de l'impact social obtenu à ce jour.

De plus, nous vous transmettrons des informations concernant les états financiers pour l'année 81-82 ainsi que le rapport d'activités pour cette même période. Avant l'élection du nouveau conseil d'admini-

nistration, il vous sera suggéré de réduire le nombre des représentants au conseil de douze (12) à neuf (9) membres. L'assemblée se dérou-

lera à la salle 1 du Restaurant Nancy, à compter de 19:30 h. Nous comptons sur votre présence pour assurer notre développement.

Campagne de la Canne Blanche 1982

Le Club Lions de St-Jean Port-Joli remercie toute la population des environs pour sa participation lors de la campagne de souscription de la Canne Blanche qui a eu lieu les 29, 30 avril, 1er et 2 mai dernier.

Les recettes furent les suivantes: St-Jean Port-Joli: 187,85\$, St-Aubert:

40,15\$, St-Roch des Aulnaies: 71,50\$.

Au nom de l'I.N.C.A., nous remercions tous les généreux donateurs ainsi que tous les Lions, Lionnettes et amis ayant participé à la collecte.

Christian Guimont
Président de la campagne 1982

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR



- Plants de tomates
- Plants de fleurs
- Insecticide
- Graines de semence
- Plants de légumes
- Engrais
- Terreau
- Arrangement de corbeilles

OUVERT TOUS LES SOIRS

FERME HORTICOLE

LAJOIE

ST-VALLIER, CTÉ BELLECHASSE, QUÉBEC

884-3124

LIGNE DIRECTE AVEC LÉVIS ET QUÉBEC

SICO

De la qualité à bon prix!

Peinture lustrée d'extérieur à l'alkyde
Blanc titane
140 110
PAS PLUS DE

18,99\$ LE 4 LITRES



Email fini perle d'intérieur à l'alkyde
Super blanc titane
120 110
PAS PLUS DE

17,99\$ LE 4 LITRES

Email semi-lustré d'intérieur au latex
Super blanc titane
162 110
PAS PLUS DE

17,99\$ LE 4 LITRES



Peinture mate d'extérieur au latex
acrylique — Blanc lys
260 110
PAS PLUS DE

16,99\$ LE 4 LITRES

Fini mat-satiné au latex vinyle-acrylique
d'intérieur
Super blanc titane
160 110



PAS PLUS DE

14,99\$*

LE 4 LITRES

SICO C'EST BEAU!

A. Forgues et Fils Enr.
Berthier-sur-Mer
Ctè Montmagny
259-7718

Giasson Inc.
52 Ouest
St-Jean Baptiste
Montmagny
248-1424

Géo. Laflamme Inc.
30 de la Gare
St-Charles de Bellechasse
887-3347

Quincaillerie A & D Enr.
Ste-Perpétue
Ctè L'Islet
359-2251

JACQUES DUMAS
St-François
Ctè Montmagny
259-7741

Quincaillerie de l'Artisan Enr.
Denis Caron, prop.
St-Jean Port-Joli
Ctè L'Islet
598-9249

Quincaillerie M. Boutot Enr.
Cap St-Ignace
Ctè Montmagny
246-5874

H. Nadeau & Fils Inc.
374 Rte 204
St-Fabien-de-Panet
Ctè Montmagny
249-4991

Paul Martin Inc.
Galeries La Pocatière
La Pocatière
Ctè Kamouraska
856-1641

Donald Côté
Notre-Dame-du-Rosaire
Ctè Montmagny
469-2862

GAMMACOLOR
119 Est
St-Jean Baptiste
Montmagny
248-3743

Le Centre du Cadeau Enr.
L'Islet-sur-Mer
Ctè L'Islet
247-5148

Les luttes des travailleurs en temps de crise

A l'occasion du 1er mai, Fête des Travailleurs, le Comité des affaires sociales de l'Assemblée des Evêques du Québec adresse un message de solidarité à tous les travailleurs et travailleuses du Québec. La réflexion des évêques porte sur les luttes des travailleurs, leurs difficultés et leur sens en ce temps de crise économique.

Parmi les luttes actuelles, les évêques signalent la lutte contre les fermetures d'usine et leurs effets, la lutte pour la préservation des emplois et des postes, la lutte pour la qualité de vie en milieu de travail et la lutte pour le droit au travail.

Selon les évêques, "la

première difficulté à éviter est celle qui conduirait à regarder chaque cas pour lui-même... Cela peut conduire à accepter son sort comme une fatalité. Ce risque est très présent et il demeure toujours très difficile de faire des liens entre les diverses situations". Par ailleurs, "on peut aussi en venir à croire que la misère des uns est causée par les demandes des autres.

Dans le contexte dans lequel nous vivons la compétition tend à s'accroître. Enfin, on peut se laisser tenter par le découragement et se démotiver complètement".

Les difficultés ne sont pas illusoires, "pourtant,

continuent les évêques, ces combats sont fondamentaux". Les travailleurs luttent pour "survivre dans un minimum de décence", pour préserver leur dignité et également pour "se sentir utiles et participants à la réalisation du projet de société".

La situation actuelle exige des dépassements. "Il paraît de plus en plus nécessaire, selon les évêques que l'on se préoccupe de l'ensemble de la situation... il devient important de s'intéresser aux conditions que nous vivons tous", de s'ouvrir aux mouvements populaires et de "dégager des

priorités d'action en tenant compte des possibilités réelles".

Le Comité des affaires sociales réaffirme, dans ce message, une des conclusions dégagées lors d'une récente session de l'Assemblée des évêques, à savoir que "la lutte contre le chômage devient prioritaire par rapport à la lutte contre l'inflation, en raison des coûts économiques et humains considérables engendrés par le chômage".

Dans ce message pastoral, les évêques insistent sur l'attention à apporter aux plus démunis: "nous affirmons en conséquence que les luttes des

travailleurs doivent d'abord être dirigées en faveur des personnes qui vivent sous le seuil de la pauvreté et même dans la misère". Ils rappellent encore que "l'Evangile invite à aller jusqu'au bout du combat pour la justice" et que "toute lutte doit être en vue du bien commun dans le cadre des aspirations légitimes des personnes et des groupes".

En conclusion, les évêques réaffirment leur solidarité avec les travailleurs dans ces temps difficiles et leur désir d'être "partie prenante d'un effort collectif pour refaire notre société de manière à assurer un travail à

tous et à toutes dans des conditions qui respectent la dignité des personnes". En ce temps de crise, les chrétiens doivent se rappeler que leur foi en Jésus-Christ et

leur espérance les appellent à un engagement concret dans les luttes des travailleurs.

Anne-Marie Gagné,
Service diocésain
d'information

ACHETEZ directement du MOULIN A SCIE

VENTE: *Gros
Detail

Bois de construction
Bardeau de cèdre
Cèdre caré, etc.

Service de transport, sciage et
rabotage au mille pieds

LEMIEUX et FILS enr.

317, ch. des Pionniers O. Cap St-Ignace
cité Montmagny

246-5508

Acheteur de tremble et cèdre de 8 pied

89 656 \$ pour le Camp musical de St-Alexandre

Mont-Carmel, le 3 mai 1982 - Monsieur Clément Richard, ministre des Affaires culturelles, annonce en collaboration avec le député de Kamouraska-Témiscouata, monsieur Léonard Lévesque, qu'une subvention de 89 656\$ sera versée au

Camp musical de Saint-Alexandre.

Cette subvention spéciale permettra au Camp musical de Saint-Alexandre d'éponger une partie des dettes contractées par cet organisme lors d'exercices financiers antérieurs.



Victorien Joncas

P. A. Boutin Inc.
Assurances

St-Roch des Aulnaies

354-2352

● Résidence fin de semaine:
354-2888

ASSURANCES GÉNÉRALES

Automobiles propriétaires occupants - locataires
occupants - responsabilité - commerciales -
cautionnement - marines

ASSURANCE-VIE

— Risques réguliers — Assurance revenu — Risques
aggravés — Assurance santé — Fond de
pension — Assurances accidents

LAUZON
269, St-Joseph
833-7541

QUÉBEC
71, St-Pierre
692-0660

SPRINTemps
LES SUZUKI
À PRIX SPÉCIAUX
C'EST SENSASS!

SUZUKI.
ÇA C'EST D'LA PERFORMANCE!



JUSQU'AU
31 MAI

10% de rabais
sur pneus, batteries
et accessoires



Rég.: 4 899 \$
Rabais: 700 \$

Spécial
4 199\$



GS1100GZ



JUSQU'AU
31 MAI

20% de rabais
sur vêtements de cuir
et casques de sécurité



Rég.: 4 099 \$
Rabais: 600 \$

Spécial
3 499\$



GS850GZ

SON ALLURE N'A DÉGAL QUE SA PERFORMANCE

VENEZ L'ESSAYER

g.g. moto sport enr.

OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'À 21 HEURES

Gilbert Cloutier, prop.
115, Boul. Taché Ouest, Montmagny **248-7408**

Financement sur place
TAUX BANCAIRE

Les SPORTS



Depressive? Gnién-Gnién a de quoi l'être. S'il advenait que les porte-couleurs de St-Fabien soient inactifs cette saison, elle devrait alors s'y résoudre et mettre un terme temporaire à sa brève carrière.

[Y.C. Peuple-Courrier]

A St-Fabien

Gnién-Gnién s'ennuie à mourir ...mais espère

Par Yvon Caron

"L'ennui parce que la saison ne commencera qu'en juin et l'espoir en raison de l'incertitude". Voilà ce que nous révèle Gnién-Gnién la semaine dernière qui se retrouve présentement devant un dilemme de taille: mourir de sa belle mort alors qu'elle n'a pas encore atteint un an ou survivre tant bien que mal au côté de son équipe.

C'est que la mascotte de balle-molle de St-Fabien ne sait pas du tout si la formation locale entreprendra la saison cet été. La perte de leur as lanceur, Charles Brisson,

est pour beaucoup dans cette affaire. L'an dernier St-Fabien jouait dans la ligue de balle Molson Côte-Sud qui comprenait Cap-Saint-Ignace, Montmagny, Ste-Lucie et St-François.

Axe St-Paul, St-Juste et Ste-Lucie

De l'avis de plusieurs joueurs, si l'on parvenait à recréer la rivalité qui existait il n'y a pas si longtemps entre les équipes de Ste-Lucie, St-Juste et St-Fabien, le problème serait réglé. Mais pour cela il faudrait monter une ligue à part composée de ces formations et au besoin qui rejoindrait d'autres mu-

nicipalités environnantes telles St-Magloire et St-Camille. Ce sport s'en porterait beaucoup mieux au niveau régional et quelle économie en carburant!

On fera face à un autre problème de taille également: avec l'exode des jeunes qu'on constate dans toutes les municipalités, y en aura-t-il assez pour former une équipe respectable? C'est le moins qu'on puisse espérer en attendant la décision des intéressés.

Claude Dallaire aux Championnats canadiens d'haltérophilie

Claude Dallaire, jeune haltérophile de marque de la région de Montmagny, prendra part le 24 mai prochain, aux Championnats Canadiens de cette discipline qui se tiendront à Peterborough, Ontario.

Dallaire qui évolue dans la catégorie des 67,5 kilos est des plus optimiste en

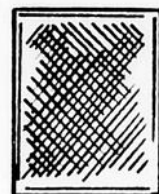
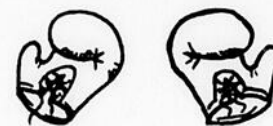
vue de cette compétition. Son entraîneur Jules Sylvain, entretient d'ailleurs les plus grands espoirs à son sujet. "Claude est présentement en pleine remontée et ses performances à l'entraînement lui permettent d'aspirer aux plus hautes marches du podium". Cette compétition est

d'autant plus importante pour l'homme fort qu'elle constitue l'étape finale de sélection en vue des prochains jeux du Commonwealth à Brisbane en Australie. Agé de 21 ans, Claude Dallaire s'adonne à l'haltérophilie depuis environ six ans. Il a déjà à son crédit plusieurs

participations à des concours internationaux dont le Championnat du monde junior de Montréal en 1980.

Bien que les jeux de Brisbane représentent la suite logique de ses succès, c'est bien sur vers Los Angeles, 1984, que se dirigent les énergies de l'athlète.

VENTE IMBATTABLE de téléviseurs RCA 13-14-15 mai 1982



12" Noir et blanc
108.95
Rég. 149.95

14" Couleur
375.95
Rég. 499.95

20" XL-100
469.95
Rég. 639.95

20" Colortrack
Contrôle à distance
665.95
Rég. 859.95

12" Noir et Blanc
A.C.D.C.
145.95
Rég. 179.95

20" Colortrack
548.95
Rég. 759.95

C.K.B.M. sera
sur les lieux
jeudi, vendredi
et samedi.
Claude Gau-
thier vous y
invite.

Korvette

130 St-Thomas, Montmagny



décorunik

Le spécialiste du papier peint.

Un concept nouveau

Plus de 500 marchands du Québec s'unissent pour vous offrir une sélection exceptionnelle de papiers peints canadiens et importés.

Les catalogues décorunik

vous offrent un choix de papiers peints aux motifs les plus attrayants et les plus originaux pour satisfaire à tous vos besoins, qu'il s'agisse de la chambre d'enfants, de la cuisine, du salon, de la salle de bains, etc. Plusieurs modèles sont pré-encollés et s'enlèvent à sec; ils sont présentés dans une gamme de couleurs s'harmonisant avec votre ameublement quel qu'il soit.

Recherchez la bannière

Décorunik chez votre marchand de papiers peints; elle est le gage de l'excellence des produits Décorunik et du service qu'on vous y offre. Vous trouverez le spécialiste Décorunik le plus près de chez vous à l'une des adresses suivantes:

SAMEDI

LE 15 MAI

À 21 HRES.

Soirée dansante Danses canadiennes et modernes

AU SOUS-SOL DE

L'ÉGLISE ST-THOMAS

à l'occasion du mini-congrès de la Fédération des Gardes paroissiales. Cette soirée est organisée aux profits de la Garde paroissiale Montmagny Inc.

Admission: **\$2.50** par personne
Pour les 18 ans et plus - Bienvenue à tous

L'ISLET

M. Lavoie Inc.,
25 Principale,
St-Pamphile, Qué.
G0R 3X0 418-356-3375

Quincaillerie de L'Artisan Enrg.

26, avenue de Gaspé,
St-Jean-Port-Joli, Qué.
G0R 3G0 418-598-9249

Centre du Cadeau,

50 des Pionniers,
L'Islet-sur-Mer, Qué.
G0R 2B0 418-247-5148

MONTMAGNY

Quincaillerie Giasson Inc.,
52 ouest, rue St-Jean-Baptiste,
Montmagny, Qué.
G5J 3B5 418-248-1424

Edward Gendreau Inc.,

111, boul. Taché,
Montmagny, Qué.
G5V 3A6 418-248-0845

Lemieux et Proulx,

47 est, St-Jean-Baptiste,
Montmagny, Qué.
G5J 1J6 418-248-3402

St-Pamphile fait belle figure à la compétition de Patinage Artistique "Yolande Barrette"



De gauche à droite, Karine Legros, Kina Legros, Vicky Morneau, Vicky Jalbert, Bruno Jalbert, Sonia Deschênes, Nathalie Jalbert, M. Noëlle Thériault, Josée Mercier.

Le Club de Patinage "Les Pointes de Diamants" de St-Pamphile participait dernièrement à la compétition régionale

"Yolande Barrette"

présentée à l'Aréna de Giffard. L'événement regroupait au-delà de 559 patineurs divisés en vingt-deux catégories comprenant des groupes de 30 à 36 patineurs (euses) redivisés en trois

voies. Les patineurs qui obtenaient une des trois premières positions en élimination se rendaient en finale. Huit de nos patineurs y ont participé et sur ce,

cinq se sont rendus en finale remportant deux médailles de bronze. Par leur performance, ils ont fait honneur au club lui donnant une bonne note soit 107 points pour douze programmes.

RESULTATS DES ELIMINATIONS			
Groupe	Catégorie	Noms	Position
6 ans	A-1	Josée Mercier	2e
6 ans	A-2	Vicky Morneau	7e
7 ans	C-1	Sonia Deschênes	1e
7 ans	C-2	Kyna Legros	11e
8 ans	E-1	Karen Legros	9e
9 ans	G-2	Marie-Noëlle Thériault	1e
11 ans	O-1	Nathalie Jalbert	2e
RESULTATS DES FINALES			
Groupe	Cat.	Noms	Position
6 ans	A-1	Josée Mercier	Médaille de bronze (3e)
7 ans	C-1	Sonia Deschênes	8e
9 ans	G-2	Marie-Noëlle Thériault	7e
11 ans	O-1	Nathalie Jalbert	7e
Masculin	H	Bruno Jalbert	Bronze (3e)

Félicitations à nos jeunes compétiteurs et au club.

Grand BERCETHON de 24 heures

Débutant **VENDREDI LE 28 MAI** à 19.30 hres.
pour se terminer **SAMEDI LE 29 MAI** à 19.30 hres.

A la **SALLE DES FÊTES DE ST-FRANÇOIS**
CENTRE DES LOISIRS

suivi d'une soirée dansante avec orchestre

NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE

Pour participer, veuillez communiquer avec:

Monique Paré **259-7305**

Jean-Claude Bernard **259-7358**

Gaétan Blais **259-7863**

Pour les 18 ans et plus - Adm.: **\$2.00** pers.

Ce bercethon est organisé par



**Le Club de Fer
des Cavaliers
et Cavalières de
St-François**



Ceux et celles qui désirent s'inscrire à notre club peuvent le faire en communiquant avec les personnes ci-haut mentionnées avant le 5 juin 82

Tournoi d'ouverture au Club de golf de Montmagny

Dame nature ayant décidé de se montrer clémente, il nous fait plaisir de vous annoncer le tournoi d'ouverture pour samedi le 15 mai.

La formule retenue est un "Calcutta" (honey putt) c'est à dire points accordés selon qu'on fasse un sous la normale, une normale, un au-dessus de la normale, etc. Le coût d'inscription est de \$7.00 et vous avez jusqu'à jeudi le 13 mai, 19:00 heures pour vous inscrire. Il s'agit alors de téléphoner au Club à 248-1020.

On compte sur la participation de chacun pour être présent à ce premier tournoi. Bien sûr, peu de

golfeurs auront pratiqué leur golf à ce moment mais ce n'est pas tant la performance qui est importante que votre présence et votre encouragement.

Ce tournoi sera suivi d'un souper gastronomique. Une soirée disco couronnera le tout. Bienvenue à tous.

Si vous avez le goût d'une bonne soirée dans un endroit amical

EN VEDETTE
Le Groupe
"Harmonic"
Tous les vendredis
et samedis soir du
mois de mai à:

**Auberge
du Faubourg**
"l'Art de bien
vous recevoir"

Route 132, Sortie 414 Autoroute 20
St Jean Port Joli **598-6455**

Nous avons des prix spéciaux sur les **LAWN-BOY**



Vente - service - réparation
échanges acceptés

VENEZ VOIR AUJOURD'HUI
NOTRE GAMME À PRIX SPÉCIAUX



Langlois & Frère Enr.

143 St-Jean Baptiste, O.
Montmagny **248-3276**

LES TISSUS DU QUEBEC

45 Rue St-Thomas
Montmagny **248-3122**

Pourquoi payer
plus cher?

Bonne nouvelle!

Le printemps est arrivé dans
notre magasin.
Venez profiter du premier choix

EN GRAND SPÉCIAL

COTON IMPRIMÉ 115 cm 65% poly 35% coton
Légères imperfections Rég **4.99** m Spécial

1.99 m

DRAPS A LA LIVRE (Légères imperfections)

TISSUS SPANDEX (Pour costumes de bain)
Rég **19.99** m Spécial

12.99 m

Rideaux et draperies
à partir de **1.99** vg.

20% de réduction sur tous les échantillons

Le Club de Natation de Montmagny s'impose une fois de plus

L'atmosphère était à la turbulence dimanche le 2 mai dernier à la piscine de la Polyvalente Louis-Jacques Casault alors que se tenait la rencontre régionale "Bouts de Chou". En effet, plus de 150 jeunes nageurs âgés de 6 à 10 ans et appartenant à neuf clubs de la grande région de Québec ont participé à cette importante compétition qui était sous la présidence d'honneur des Caisse Populaires de Montmagny dont la générosité a permis le financement

de cette journée. Le Club de Ste-Foy a obtenu vingt-et-une premières places, contre vingt pour le Club de Montmagny, au deuxième rang. Une telle performance est tout à l'honneur de l'entraîneur de ces jeunes athlètes, Fernande Coulombe dont le travail et la persévérance se voient ainsi récompensés. Parmi les résultats individuels les plus remarquables chez nos porte-couleurs, ont noté:

Nageurs
Charlaine Côté, 1ère position: 3; Stéphane Roy, 1ère position: 3; Isabelle Côté, 1ère position: 3; Guylaine Cloutier, 1ère position: 3; Hugues Gagné, 1ère position: 2 et 3ème position: 1; Caroline Pelletier, 1ère position: 1, 2ème position: 1 et 3ème position: 1; Martin Coulombe, 1ère position: 1 et 2ème position: 1; Éric DeLadurantaye, 1ère position: 1; Marie-Josée D. Roy, 2ème position: 2; Éric Fournier, 2ème position: 1 et 3ème position: 2; Alain Coulombe, 2ème position: 1; Paulo Parent, 2ème position: 1;

Vincent Coulombe, 3ème position: 1; Maxime Labrie, 3ème position: 1; Divers relais, 1ère position: 3; 2ème position: 3.

Opération Los Angeles
Au même moment, se déroulait à Dollard-des-Ormeaux une compétition invitation "Opération Los Angeles" dont le but, comme le nom le suggère est de perfectionner les nageurs québécois en vue des prochains Jeux Olympiques à Los Angeles en 1984. C'est ainsi que les vingt meilleurs nageurs québécois de chaque groupe d'âge et dans chaque épreuve sont invités à prendre part à ces rencontres. Le Club de Natation de Montmagny compte maintenant huit nageurs qui font partie de ce groupe sélect. Ce sont Marc-André Cloutier, Pierre Sylvain, Manon Tardif, Caroline Martineau, Jean-Pierre Aubé, Daniel Sylvain, Serge Parent et Sylvie Langlois.

Claude Gagné
Club Natation
Montmagny

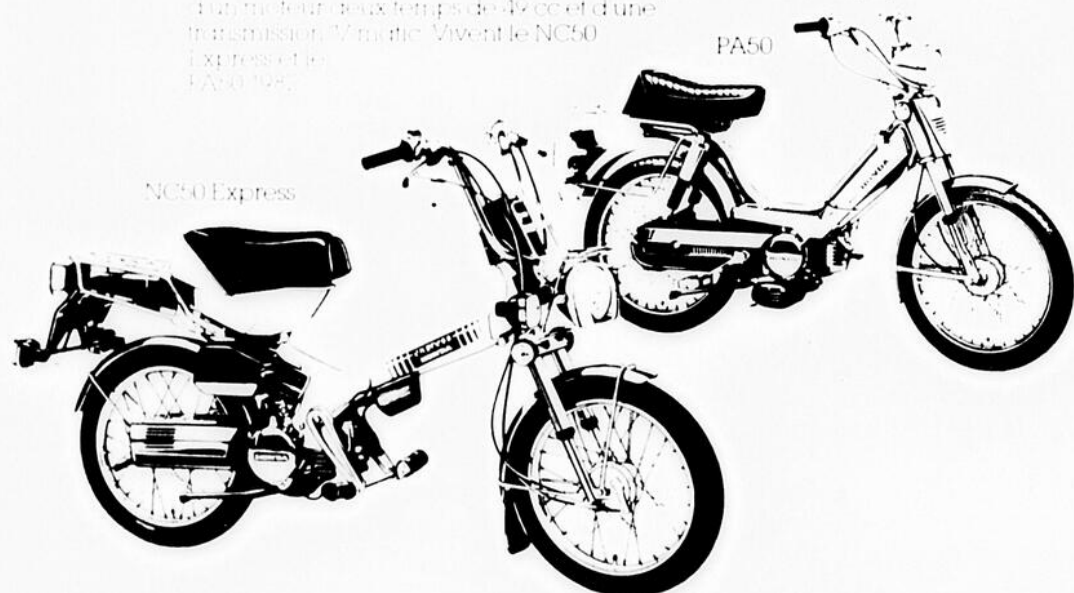


VITE, UNE PASSE MIGRATOIRE. M. André Gaudreau, de Montmagny, exhibe fièrement sa capture, une truite arc en ciel de 4 lbs et demie, mesurant 21 pouces, pêchée au pied de la chute à Montmagny, le mardi 4 mai dernier. S'il est venu si promptement nous montrer son trophée, c'est aussi parce qu'il est un ardent défenseur d'un projet d'aménagement d'une passe migratoire pour permettre aux poissons de franchir le barrage et d'aller frayer en paix dans la rivière. Une telle installation rehausserait et améliorerait sans contredit la qualité de la pêche sportive à Montmagny, s'écrit-il. Sa truite portait une bague provenant de Sherbrooke.

[D.G. Peuple Courrier]

LE LITRE AU COMPTE-GOUTTES.

Voilà deux petits vélocitateurs de ville de Honda qui font preuve de vivacité quand vient le temps de faire le plein. Le NC50 Express et le PA50. Ils se faufilent comme des anguilles pour se faufiler à l'école, au travail ou au centre d'achats. Le NC50 Express est équipé d'un moteur deux temps plein allumage et d'une transmission à deux vitesses avec embrayage automatique. Le PA50 est équipé d'un moteur deux temps de 49 cc et d'une transmission V-type. Vive le NC50 Express et le PA50.



VIVE, VIVE

LES NC50 EXPRESS/PA50 DE HONDA



LANGLOIS & FRÈRE ENR.

143 St-Jean Baptiste ouest

Montmagny

248-3276



Dans l'ordre habituel, R. Picard président du Conseil d'administration de la Caisse Populaire St-Mathieu, A. Fortin, directeur général de la Caisse Populaire St-Thomas qui donne ici le signal officiel du premier départ de la rencontre, J. Carrier président du Conseil d'administration de la Caisse Populaire St-Thomas et A. Sylvain président du Club de Natation de Montmagny.

Sachez chasser l'original!



Chasse à l'original dans les réserves fauniques du Québec en 1982

Residents du Québec, vous pourrez cette année chasser l'original dans certaines réserves fauniques, du 14 septembre au 22 octobre, selon les endroits.

Procurez-vous des maintenant les formules d'inscription dans les différents bureaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. Les noms des gagnants seront tirés au sort par ordinateur à la mi-juin.

Cette chasse est autorisée dans les réserves fauniques suivantes:

- La Verendrye
- Rouge-Matawin
- Mastigouche
- Saint-Maurice
- Chibougamau
- Portneuf
- des Laurentides
- Matane
- Dunière

La durée d'un séjour de chasse varie de 4 à 6 jours

Modalités d'inscription

- Se procurer une formule d'inscription dans l'un des bureaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
- Remplir et retourner la formule avec les frais d'inscription de 3 \$ à l'adresse suivante

Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
Service des réservations et renseignements
C.P. 8888 - Québec, QC G1K 7W3

- Les formules d'inscription doivent parvenir au Service des réservations et renseignements avant le 31 mai 1982.

La formule d'inscription fournit tous les renseignements, modalités et règlements relatifs au tirage électronique et à l'attribution des réservations.



Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir,
de la Chasse et de la Pêche

Médaille de bronze et 5ième place provinciale aux finales récréatives des Jeux du Québec pour Josée Pelletier

La Fédération de nage synchronisée du Québec organisait cette année des finales récréatives pour faire suite aux éliminatoires régionales des Jeux du Québec. Cette compétition avait lieu à St-Hyacinthe samedi le 1er mai.

Comme on le sait, le Club de Nage Synchronisée de Montmagny représenté par Josée Pelletier qui possédait déjà une médaille d'or et une autre d'argent à son crédit.

Ces médailles avaient été gagnées lors des éliminatoires régionales qui s'étaient déroulées à Québec en date du 27 février dernier.

Cette jeune fille qui s'entraîne avec le club depuis plusieurs années est en train de vivre des heures de gloire. Comme quoi, la persévérance et la détermination viennent à bout de toutes

difficultés. Alors, Josée, n'écoutez que son courage se présente à la compétition bien en forme. Elle réussit donc à se classer troisième dans la catégorie C, 1ère partie. Ceci lui donnait droit à une médaille de bronze. Et toute heureuse, Josée portait fièrement sa médaille.

Il lui restait à s'exécuter dans la 2ième partie et quelle ne fut pas sa surprise lorsqu'elle s'est vu prendre le cinquième rang aux points cumulatifs des deux parties. Cette position lui donna droit à un ruban.

Ce qui veut dire que Josée revenait fièrement à Montmagny avec une médaille de bronze et une cinquième place provinciale.

Il faut mentionner que cette catégorie regroupait quelque 35 filles de différents clubs de la province. Tous les membres du

club félicitent chaleureusement Josée. Nous lui souhaitons bonne chance pour sa

prochaine compétition qui aura lieu le 22 mai prochain. C'est la compétition 11ième

étoile. Ce même jour, il y aura la compétition 1Vième étoile à laquelle

participeront Gosselin et Scherrer. Le tout se

déroulera à Victoriaville. Denise Lamontagne Instructeur

MAI 14-15-16 VEN. SAM. DIM.

L'armée ce n'était pas très amusant jusqu'à ce que Judy Benjamin s'enrôle.

LA BIDSSE

version de "PRIVATE BENJAMIN"

avec **Goldie Hawn**



2 ième GRAND FILM

AU DELÀ DU RÉEL

'ALTERED STATES'
WILLIAM HURT · BLAIR BROWN

CENTRE RECREATIF STE-PERPETUE
Ste-Perpetue 359 2444

**UN VOYAGE
VERS UN UNIVERS
INIMAGINABLE.**

**AU-DELA DE LA
SCIENCE FICTION...**



**METAL
HURLANT**
LA "MACHINE" A REVER.

PLUS **FAUT S'FAIRE LA MAILLE...** DU 14 AU 17 MAI

Cinéma POCATIÈRE
807, 4 ième avenue 856 1862
Affiliation: Ciné Agence

DENTISTE

JEAN-LUC LAVALLÉE B.A.-L.D.S.-D.D.S.

88, St-Jean Baptiste Est, Montmagny

248-3753

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

**CE NE SONT PAS DES HOMMES,
MAIS ILS RAFFOLENT DES FEMMES.**

Des créatures sanguinaires surgissent de l'océan à la recherche de femmes pour créer une nouvelle race d'humanoïdes.



**LES HUMANOÏDES
DE LA MER**

aussi



**A COUPER
LE SOUFFLE!**

En plein cœur de New-York, la plus spectaculaire poursuite d'autos jamais filmée!

La POURSUITE

JAMES BROLIN-CLIFF GORMAN-RICHARD CASTELLANO

DU 14 AU 16 MAI

Cinéma PORT-JOLI
St Jean Port Joli 598 6403
Affiliation: Ciné Agence

Sortez du noeud coulant.

Abandonnez le mazout.



Abandonnez le chauffage au mazout et vous pourrez bénéficier d'une subvention pouvant atteindre 800\$.

Le PROGRAMME CANADIEN DE REMPLACEMENT DU PÉTROLE (PCRP), une initiative du gouvernement canadien, accorde des subventions imposables qui vous libéreront de 50% des frais de conversion de votre système de chauffage. La subvention maximale est de 800\$ pour les résidences unifamiliales et de 1 000 à 5 500\$ pour les immeubles à logements multiples. Ces subventions sont aussi accordées aux locataires s'ils voient eux-mêmes à effectuer la conversion.

Agissez dès maintenant! Des choix s'offrent à vous.

Ne faites pas votre choix à l'aveuglette. Qu'il soit conforme à votre situation particulière.

Le gaz naturel est déjà disponible dans maintes régions du Québec, et son réseau de distribution s'étend rapidement. Il est plus économique que le mazout, et cet écart de prix s'accroîtra dans l'avenir, à

cause du surplus de gaz naturel au Canada et du rendement amélioré des systèmes de chauffage au gaz. Renseignez-vous auprès de votre société distributrice de gaz naturel.

L'électricité est, pour le Québec, un choix fort attrayant. Comparée au mazout, l'électricité devient de plus en plus un investissement sûr et profitable. Pour obtenir plus de renseignements au sujet de l'électricité, communiquez avec le bureau d'affaires d'Hydro-Québec le plus proche. Le numéro de téléphone et l'adresse de ce bureau figurent sur votre facture d'électricité.

Les autres sources d'énergie. Pour obtenir des renseignements sur le chauffage au bois, au propane, à l'énergie solaire ou à toute autre forme d'énergie renouvelable, communiquez avec le bureau d'Énergie, Mines et Ressources Canada au 605, boul. Dorchester ouest, Montréal (Québec) H3B 1P4. Téléphone: (514) 283-5632 ou, sans frais, 1-800-361-8025.

Quelle que soit la source d'énergie que vous choisirez, elle sera plus économique que le mazout. Et rappelez-vous que la subvention du PCRP vous facilitera les choses.

Sortez du noeud coulant.

Le PCRP, une autre composante du Programme énergétique national.

Ouverture du club de tennis vendredi

Les responsables du Club de Tennis de Montmagny sont heureux d'annoncer la réouverture du club pour la période estivale à partir de vendredi prochain le 14 mai.

Cartes de membre

Le coût des cartes de membre demeure le même que l'an dernier soit: carte familiale 100\$, carte adulte 65\$, carte étudiant 30\$, carte étudiant de jour 20\$, carte mem-

bre d'un jour 3\$ et carte sociale* 10\$

* La carte sociale donne le droit au détenteur d'utiliser le mur de pratique (nouveau service cet été), le chalet et permettra la location d'un terrain à deux reprises sans coût supplémentaire.

Réservations

Le système de réservations à l'heure de 18h à 24h sera en vigueur sur un des deux terrains du

club. Les réservations se font au club la journée même au numéro de téléphone 248-6851. Jusqu'au début de juin, nous vous prions d'appeler qu'à partir de 18h pour vos réservations.

Sur le deuxième terrain, le système "Premier arrivé, premier servi" avec rotation obligatoire aux demi-heures sera en vigueur.

Prenez note que la carte de membre sera

obligatoire à partir du lundi 16 mai 1982. Le tarif de location un jour (3,00\$) sera facturé dans le cas d'utilisation sans carte.

Corvée ménage

Le club cherche des bénévoles pour certaines réparations du chalet et pour l'aménagement des terrains. Si vous pouvez consacrer une couple d'heures, contactez Jean-Claude Croteau au numéro 248-3889 ou Jean-

Pierre Caron au numéro 248-6922.

Emploi d'été

En terminant, le club désire informer les personnes âgées de 16 ans et plus qui voudraient travailler pour le Club de Tennis de s'inscrire au Centre de Main d'Oeuvre du Canada. Nous aurons besoin d'un (e) employé (e) de jour, un (e) employé (e) de soir et d'un (e) employé (e) de fin de semaine.

BRASSERIE L'ARTISAN

Repas
Bière & vin
en fût



113 Avenue de Gaspé, St-Jean Port-Joli 598-9311

EN VEDETTE
Les 13-14-15 mai
"Dave Lapp"
A ne pas manquer!

Concours de chasse à la marmotte, dimanche

Dimanche le 16 mai prochain, il y aura un concours de chasse à la marmotte organisé par l'Association Sport Nature Inc. Montmagny-L'Islet.

Pour le concours qui consiste à ramener le plus grand nombre de queues de marmottes, on devra porter sur lui le permis de chasse au petit gibier et dossard. Le fusil, la carabine et l'arc seront les armes permises pour le concours. Des trophées seront remis

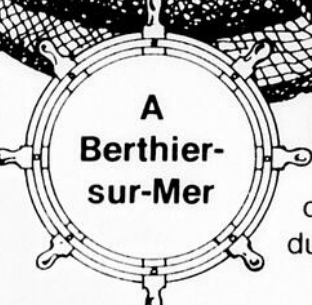
aux vainqueurs.

A noter, l'inscription se termine le 15 mai à quinze heures. Vous pourrez vous inscrire chez Laurent Bouffard, Clément Masson de Montmagny, Léon Richard à Cap-Saint-Ignace ou bien chez Arsène Gaudreau de L'Islet.

Pour information communiquez avec Sylvain Bernatchez à 248-1138 ou Michel Lavoie 246-5411. En cas de mauvais temps le concours sera remis à

la semaine suivante. Bienvenue à tous.

Normand Tondreau, Publiciste



A Berthier-sur-Mer

Brunch
pour le dévoilement du programme du

FESTIVAL DES MARINS

et présentation de la mascotte

Dimanche, le 16 mai 1982
à 10 heures au

Motel-Restaurant de la Plage

de Berthier-sur-Mer

"Moi, j'embarque"

Prix d'entrée
5\$
par personne

Tournoi intermédiaire de softball et fastball à Montmagny

Avec la collaboration de la brasserie Molson, le club de balle-molle "Les perdus d'avance" organise un tournoi régional de Balle Molle de calibre intermédiaire et participation.

Ce tournoi se déroulera le 11-12-13 juin 82, sur le terrain de balle molle des loisirs de l'école St-Thomas, à proximité de place Le Germain à Montmagny.

Une bourse de 1400\$ sera répartie sur deux classes: soit classe intermédiaire et participation. Le coût d'inscription est le suivant: Classe intermédiaire: \$70.00 et classe participation: \$50.00

La formule du tournoi assure aux équipes de jouer deux parties au minimum.

Pour plus de renseignements, communiquer avec les responsables: le président: Pierre "Goun" Gaudreau Tél.: 248-3448, Bruno Marois Tél.: 248-1404, Claude Landry Tél. 248-1415 bur. 248-7464 ou

André Richard Tél.: 248-1936. Nous vous attendons en très grand nombre.

Solange Moreault
Publiciste

Le seul club de la région... à la mesure de vos goûts

Ne manquez pas nos heures spéciales du lundi au vendredi de 5h à 7h30

Bienvenue à notre Bar Salon

7 jours/semaine (11h a.m. à 3h a.m.)
Invitation spéciale à tous les sportifs

En vedette du jeudi au dimanche
PAULETTE
Pour juin, Bob et Lyly

Au Salon Rouge
DU MERCREDI AU DIMANCHE
"The Rape of the Lock"
Orchestre rock

Du mercredi 12 mai au dimanche 16 mai

Vendredi et samedi adm. 1.00\$
A surveiller, groupes à venir

"Screamer" (Ex membres de Rif-Raf)
"Terra Pots" - "Maximum 30"
"Anvil" et plusieurs autres

A VENIR

27-28-30 mai en soirée
Concours de danse Rock'N'Roll
\$300.00 en prix aux gagnants

BAR BELLEVUE

150 Boul. Taché ouest, Montmagny 248-7110

Utilisez nos stationnements prévus dans la cour de Blais et Trahan

PRÉPAREZ VOS LIGNES



Pêche à la journée avec réservations

Voici les numéros de téléphone à composer, sans frais d'interurbain:

Si vous êtes à Québec... 890-5310
Si vous êtes à Montréal... 790-0331
Si vous êtes ailleurs au Québec... 1-800-462-5310
De l'extérieur de Québec (frais d'appel)... 1-418-890-5310

1. Pour réserver un droit d'accès 48 heures à l'avance, pour la pêche à la truite et autres espèces ou pour le saumon, composez sans frais d'interurbain les numéros ci-haut mentionnés.
2. Pour réserver un droit d'accès 24 heures à l'avance, téléphonez à vos frais au bureau du parc ou de la réserve de votre choix.
3. Pour obtenir une embarcation le jour même, rendez-vous au bureau du parc ou de la réserve de votre choix à partir de 7h30.

PARCS ET RÉSERVES FAUNIQUES

	DATES DU DÉBUT DES RÉSERVATIONS POUR LA PÊCHE À LA TRUITE ET AUTRES ESPÈCES	HEURES
Mastigouche (819) 265-2098	19 mai	8h00 - 12h00
Saint-Maurice (819) 537-6674	19 mai	8h00 - 12h00
Portneuf (418) 323-2021	12 mai	9h00 - 13h00
Laurentides (418) 849-2422	26 mai	9h00 - 13h00
Grands-Jardins (418) 848-2422	26 mai	9h00 - 13h00
Chibougamau (418) 275-1702	26 mai	10h30 - 14h30
Mistassini (418) 748-6144	2 juin	10h30 - 14h30
Rimouski (418) 779-2212	3 juin	10h30 - 14h30
Matane (418) 562-3700	3 juin	10h30 - 14h30
Gaspésie (418) 763-3039	3 juin	10h30 - 14h30
Baldwin (418) 392-5388	3 juin	10h30 - 14h30
Petite Rivière-Cascapédia (418) 392-5388	3 juin	10h30 - 14h30
Port-Daniel (418) 396-2789	3 juin	10h30 - 14h30
Sept-Îles-Port-Cartier (418) 766-3211	2 juin	10h30 - 14h30
Papineau-Labelle (819) 454-2013	19 mai	11h00 - 15h00

RIVIÈRES

	DATES DU DÉBUT DES RÉSERVATIONS POUR LA PÊCHE AU SAUMON	HEURES
Patapédia (418) 756-5787 (Causapscal)	30 mai	10h30 - 14h30
Sainte-Anne (secteur aval) (418) 763-3301	13 juin	10h30 - 14h30
Petite-Cascapédia (418) 392-5388	17 juin	10h30 - 14h30
Saint-Jean (418) 368-3444	30 mai	10h30 - 14h30
Darmouth (secteur 2) (418) 368-3444	30 mai	10h30 - 14h30
Petit-Saguenay (418) 272-2888	30 mai	10h30 - 14h30

La possession d'un gilet de sauvetage est désormais obligatoire dans toute embarcation utilisée à l'intérieur des parcs et réserves fauniques du Québec.

Pour plus de renseignements, consultez le dépliant "Modes de réservations pour la pêche à la journée - saison 1982", disponible dans tous les bureaux régionaux du ministère.

Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir,
de la Chasse et de la Pêche



Info-Loisirs

St-Jean Port-Joli

Rendez-vous Kino, semaine du 22 au 30 mai

Exposition:

Avis aux amateurs d'art! Venez admirer les peintures d'un artiste de chez-nous, Mme Céline Tremblay (Félix), qui exposera ses oeuvres à la Brasserie L'Artisan de St-Jean Port-Joli à compter du 5 mai jusqu'au 20 mai inclusivement. Ça vaut le coup d'oeil.

Club de Golf Trois-Saumons Inc:

Veuillez prendre note que l'ouverture officielle du terrain de golf de St-Jean Port-Joli se tiendra le 16 mai 1982 mais vous pouvez dès à présent utiliser le terrain de pratique à certaines heures seulement. Pour tout renseignement concernant le club de golf, communiquez avec M. Charles Fortin au numéro 598-3026 et 598-3571 ou avec M. Clément Blanchet au numéro 598-6658.

Commissaire:

La Commission Municipale du Loisir est à la recherche de deux nouveaux commissaires pour siéger au sein de son organisme. Si le défi vous intéresse, si vous désirez améliorer une quelconque activité, si vous désirez vous impliquer dans notre communauté, n'hésitez pas à contacter M. Vital Caron au numéro 598-3680 pour obtenir davantage de renseignements.

Festival de la chanson de Granby:

Avis aux auteurs-compositeurs-interprètes âgés de 16 ans et plus! Si vous désirez participer au festival an-

nuel de la chanson de Granby, la Commission Municipale du Loisir de St-Jean Port-Joli vient de recevoir toute la documentation nécessaire pour acheminer votre inscription. Alors, n'hésitez pas à tenter votre chance!

Inscriptions aux activités de loisir [été 82]:

Cette année, il y aura deux jours d'inscription pour les activités de loisir organisées à St-Jean Port-Joli cet été. La première aura lieu le 16 mai 1982 lors de l'Amphiton 11 au Collège Fleury de 10h. à 17h. au kiosque de la Commission Municipale du Loisir et la seconde période d'inscription aura lieu jeudi le 20 mai de 19h à 21h. au Collège Fleury de St-Jean Port-Joli. Voici la liste des activités auxquelles vous pourrez vous inscrire:

- Cours préparatoire de conditionnement physique: Golf: semaine du 24 mai. Tennis: semaine du 31 mai. Balle-molle: semaine du 7 juin
- Balle molle masculine
- Balle molle féminine
- Cours de tennis et cartes de membre en vente sur place.
- Clinique d'initiation à la bicyclette (mécanique, accessoires, entretien etc...) samedi le 22 mai 1982.
- Baseball pour les jeunes

Venez voir sur place ce que la Commission Municipale du Loisir peut vous offrir: documentation, renseignements divers, etc...

Huguette Ménard

C'est le Club de jogging de La Pocatière qui inaugurera le Rendez-vous Kino. Ce sera dimanche le 23 mai, à 13 heures 30. Toute la population est invitée à participer à la course Kino.

Vous pourrez courir ou marcher le 1,6 km et le 5 km et vous pourrez courir le 10 km, à votre choix. Les départs sont prévus à 13 heures 30 pour le 1,6 km, à 14 heures pour le 5 km et à 15 heures pour le 10 km.

Vous pouvez vous inscrire au Cégep de La Pocatière, au local D 410, ou téléphoner à Mlle Lucie Bossé, à 856-1525. C'est entièrement gratuit.

Le lendemain, soit lundi le 24 mai, le Club de l'Age d'Or de La Pocatière invite toute la population à une marche santé à travers l'histoire.

Cette marche se fera dans les rues de la ville, suivant un tracé historique et il y aura également une visite à l'évêché. Les inscriptions se prendront lundi le 24 mai, à 13 heures et le départ se fera à 14 heures. Encore une fois, c'est entièrement gratuit.

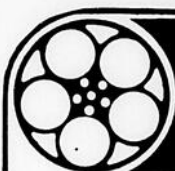
La semaine prochaine, je vous parlerai de l'activité du Centre de jour et du Service de loisirs. Et rappelez-vous

que: "Le bon air, la santé: Une habitude de vie, Semaine du 22 au 30 mai.

Jacques Falardeau, directeur
Service de loisirs,
La Pocatière



LES EQUIPES CHAMPIONNES DE LA LIGUE MELI-MELO.— Le 1er mai au Bar Bellevue avait lieu la remise des trophées de la ligue de quilles "Meli Melo" de Montmagny. Les équipes championnes furent celles de Diane Boulanger pour la résie et l'équipe de Henriette Morin pour les éliminatoires. Des trophées leur furent remis.



CINE-PARCS

3 JOURS

MONTMAGNY 1&2

Route 20 Sortie 369

HORAIRE: 248-0155



OUVERTURE À 7.00 H.

PROJECTION AU CRÉPUSCULE

13 ANS ET MOINS GRATUIT

MAI 14-15-16

VEN. SAM. DIM.

ECRAN 1

ECRAN 2



**L'HOMME
des
CAVERNES**

CAVEMAN RINGO STARR · BARBARA BACH

2 ième GRAND FILM

SPECIAL - 3 FILMS

ENFIN EN FRANÇAIS !



2 ième GRAND FILM

C'EST LES JEUNES QUI FONT LA LOI !

Il est interdit d'interdire !
il n'y a que le ROCK
pour les calmer



3e FILM VEN. ET SAM. SEULEMENT

LA PLUS
SPECTACULAIRE
COMEDIE



TERENCE HILL

Un homme pénètre
dans un monde insolite ...
ce qu'il découvre va changer
sa vie pour toujours ...



Enfin en version française
**"CRUISING"
LA CHASSE**

Un film LORIMAR produit par JERRY WEINTRAUB
réalisé par WILLIAM FRIEDKIN
avec PAUL SORVINO et KAREN ALLEN

quatre jeunes soldats réunis
au front, combattant pour leur survie.



LEE MARVIN MARK HAMILL
**AU-DELA
DE LA
GLOIRE**

Du 14 au 19 mai

La projection
début à 19.30 hrs.

cinéma **LAFONTAINE 1**
Montmagny 248-0155



DÉCOUPEZ—DÉCOUPEZ—DÉCOUPEZ—DÉCOUPEZ

GRATUIT

UNE ADMISSION PAR VOITURE

sur présentation de ce coupon à l'entrée

Valide les 14, 15 et 16 mai 1982 pour les 2 écrans

ESSUIE-TOUT
couleurs assorties
KLEENEX BOUTIQUE
pqt 2 rlx

1,19\$

EAU DE JAVEL
LAVO
concentree
cont. 3.6 litres

1,09\$

DÉTERSIF EN POUDRE
ALL
bte 2.1 kg

3,49\$

BOISSONS ASSORTIES
ROUGEMONT
bte 284 ml

4/99¢

MARGARINE MOLLE
LACTANTIA
cont. 907 g

1,59\$

SOUPE POULET & NOUILLES
LIPTON
bte 2 env.

59¢

CAFÉ INSTANTANÉ
NESCAFÉ bocal 284 g

57,9¢

CRISTAUX SAVEURS ASSORTIES
HAWAIIAN PUNCH
bte 625 g

2,19\$

CRISTAUX SAVEURS DE FRUITS ASST.
HAWAIIAN PUNCH
pqt 3 env. 78 g

99¢

NETTOYEUR EN POUDRE
SPIC & SPAN
1 litre

1,99\$

RELISH SUCRÉE
SCHWARTZ bout. 500 ml

99¢

ASSOUPPISSEUR DE TISSUS
ST CASTIN
boute 3.6 litres

1,79\$

SAVON DE TOILETTE
blanc ou couleurs asst
LUX pqt 3 barres

1,29\$

DETERGENT LIQUIDE
pour la vaisselle
LUX cont. 1 litre

2,09\$

MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX BOUTIQUE
bte 120 (2 plis)

89¢

MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX pour hommes
bte 60 (2 plis)

1,09\$

PAPIER HYGIENIQUE
couleurs asst
DELSEY BOUTIQUE
pqt 4 rlx

1,89\$

NETTOYEUR LIQUIDE
M NET bout 1 litre

2,19\$

CONFITURE DE FRAISES
ST CASTIN bocal 500 ml

1,39\$

FEVES BLANCHES
ST CASTIN
sac 900 g

1,39\$

ALPHA-GETTI
avec boeuf
LIBBY bte 426 ml

79¢

CROUSTILLES
régulières/vinaigre/B B Q /
ondulées
LAURENTIDE sac 400 g

1,89\$

BISCUITS
mélange Mini-Fiesta
MONTMAGNY sac 600 g

2,39\$

JUS DE RAISINS
Concorde WELCH
bocal 1.81 litre

3,19\$

ASPERGES EN MORCEAUX
de choix
AYLMER bte 340 ml

89¢

PÂTE DE TOMATES
GATTUSO
bte 156 g

2/89¢

PÂTES ALIMENTAIRES
coudes/spaghetti/
spaghettini
GATTUSO cello 1 kg

1,39\$

BISCUITS AU SON
enrobés
WESTON cello 600 g

1,89\$

BONBONS B B BATS
saveurs assorties
McCORMICK pqt 20

89¢

TABLETTES CROQUE-NATURE
saveurs assorties
QUAKER bte 200 g

1,29\$



"MON MARCHAND CASINO SAIT VRAIMENT CE QU'ON VEUT"

Les prix sont en vigueur jus-
qu'au samedi le 15 mai 1982
inclusivement.
Nous nous réservons le droit de
limiter les quantités.
Les illustrations de ces pages ne
servent qu'à illustrer la marque
des produits annoncés, le texte
prévaut en toutes occasions.
S'il advenait qu'un article vienne
à manquer en rayon, veuillez
demander un coupon de remise
au comptoir et le prix vous en
sera garanti.

SAUCE SOYA
V-H
bouteille 250 ml

75¢

**FÈVES AU
LARD**
avec sauce tomates
CLARK
bouteille 539 ml

79¢



**CELERI
PASCAL**
Canada no 1
légumes de Californie
calibre 24

63¢

**BIFTECK DE
RONDE**
tranche complète
boeuf Canada catégorie A

4,59 \$/kg

2,08 \$/lb



**BANANES
DOLE**
fruits importés

71¢/kg

32¢/lb



**CUISSES DE
POULETS
SURGELEES**
individuellement sans os
FLAMINGO 1.36 kg 3 lb

2,38 \$/kg

1,08 \$/lb

LÉGUMES LIBBY'S
bouteille 284 ml
POIS VERTS
de fantaisie
MAÏS EN CRÈME
de fantaisie
MACÉDOINE

2/89¢

**BIFTECK
INTÉRIEUR DE RONDE**
ou bifeck atténué
coupé d'extérieur de ronde

6,57 \$/kg

2,98 \$/lb

**ROSBIF
POINTE DE
SURLONGE**
ou croupe désossée
boeuf Canada catégorie A

6,35 \$/kg

2,88 \$/lb

CHAMPIGNONS BLANCS
légumes du Québec cont. 568 ml/1 chopine

1,08 \$

ORANGES JAFFA
sans pépin produits d'Israël calibre 123

12/1,29 \$

POULET DESOSSE
avec bouillon
NOTRE-DAME bocal 900 g

5,69 \$

**NOURRITURE POUR
CHATS**
saveurs assorties
PAMPER bouteille 184 ml

2/69¢

PURIFICATEUR D'AIR
CIRCULAIR 21 g

1,29 \$

CRÈME À RASER
FOAMY aérosol 300 ml

2,09 \$

DENTIFRICE
régulier ou menthe
AQUA-FRESH tube 100 ml

1,49 \$

**DETACHANT
SPRAY & WASH**
recharge 909 ml

1,89 \$

**NETTOYEUR POUR
TOILETTE**
SANI-FLUSH automatique
cont. 341 ml

1,29 \$

**SUPER-FRITES
SURGELEES**
McCAIN
sac 1.81 kg/4 lb

2,19 \$

**POISSON EN PÂTE
SURGELE**
HIGH LINER
700 g

2,89 \$

SAUCISSES FUMÉES
TAILLEFER
pqt 454 g

1,58 \$

**SAUCISSON DE
BOLOGNE**
cello ou cire
TAILLEFER
au morceau ou tranche

2,38 \$/kg

1,08 \$/lb

CRETONS
BILOPAGE
cont. 275 g

1,98 \$

**DEMI-SOC DE PORC
FUMÉ**
(midget) MAPLE LEAF
env. 1.36 kg/3 lb

5,69 \$/kg

2,58 \$/lb

**SAUCISSES PORC ET
BOEUF**
sur plateau
BILOPAGE

4,37 \$/kg

1,98 \$/lb

RUTABAGAS LAVES
Canada no 1
produits du Québec

35¢/kg

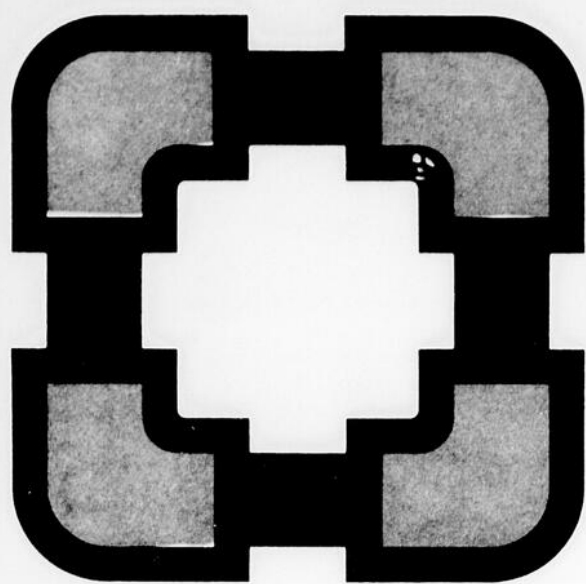
16¢/lb

ECHALOTES
produits de Californie

2 pqt. **45¢**

MINI-CAROTTES
produits de Floride
cello 340 g 12 oz

49¢



Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie du Québec

La CMMTQ, fondée en mars 1949 par une loi du gouvernement du Québec, regroupe sur tout le territoire de la province 2,400 entrepreneurs spécialisés en chauffage à air chaud (climatisation), brûleur à l'huile, chauffage à eau chaude et plomberie.

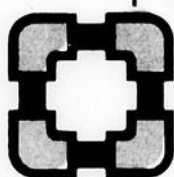
BUTS DE LA CORPORATION

- 1- assurer la compétence des entrepreneurs oeuvrant dans ces secteurs et régler leur discipline et leur conduite dans le métier;
- 2- assurer au public une plus grande sécurité et une meilleure protection au point de vue de l'hygiène et de la santé.

LES GARANTIES

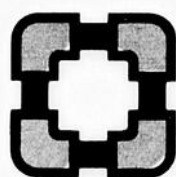
- Compétence de ses membres
- Double protection supplémentaire
- Perfectionnement
- Fonds d'indemnisation
- Code d'éthique
- Comité d'enquêtes
- Service au consommateur

Les entreprises suivantes sont membres de la CMMTQ

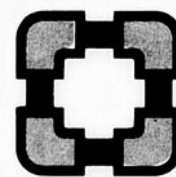


HONORIUS SIMARD

Entrepreneur en plomberie et chauffage
Service de pompe à eau
Vente et installation
Berthier-sur-Mer, Qué.
259-7853

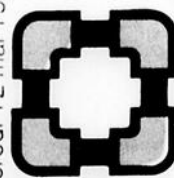


**Vous pouvez
faire confiance
à ces
entrepreneurs**



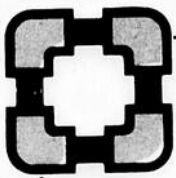
ANDRÉ LEMIEUX

Entrepreneur
Plomberie—chauffage—brûleurs à l'huile
16 Rivière Sud, Montmagny
248-2676



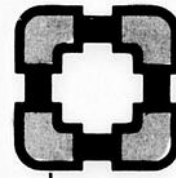
JEAN-CLAUDE BLOUIN INC.

Entrepreneur plomberie—chauffage
Vente—installation—réparation
150 Ave Ste-Brigitte, Montmagny
248-3345



ALBERT BONNEAU INC.

Plomberie—chauffage—brûleurs à l'huile
72, Boul. St-François ouest, St-François
259-7561



HERVÉ CHOUINARD

Entrepreneur plomberie et chauffage
Magasin et salle de montre
Pose de fosses septiques et champ d'épuration
Convertit système de chauffage de l'huile au bois
Ste-Perpétue
359-2924